VAPAUS

Ilmestyy tiistaina ja torstaina
Perustettu 1917

Canadan suomalaisten työväenlehti

Second class mail registration No. 1076 — VAPAUS, 162 Elm Street West, Sudbury, Ontario

No. 31 — Vol. LIV vuosikerta

Torstai, huhtik. 16 p. — Thursday, April 16, 1970

Apollo on tarkassa laskusuunnassa

Suunnan korjaus onnistui hyvin; edessä lasku ja merestä pelastus; NL:lta ja muilta mailta avunantolupauksia

Houston. — Tiistai-iltana vähää ennen kahtatoista suoritettu suunnan korjaus aiheutti sen, että Apollo XIII on nyt tarkassa laskusuunnassa ja putoaa laskuvarjojen avustamana Tyynenmeren aaltoihin perjantaina kello yhden tienoissa päivällä.

Avaruusaluksen paluusuunnassa oli "pieni suuntavirhe", jonka johdosta Apollo XIII miehistöineen olisi sivuuttanut maapallon 104 mailia ja jäänyt ikuisiksi ajoiksi avaruuteen. Tämä suuntavirhe saatiin kuitenkin korjatuksi ainoan käyttökuntoisen raketin, avaruusaluksen yhteydessä vielä olevan kuumodulin raketin käynnistämisen avulla.

Saatujen tietojen mukaan astronauteilla on käytettävissä riittävästi sähkövoimaa ja ilmaa laskuhetkeen asti. Ja kun suunnan korjaus onnistui niin nyt uskotaan, että Apollo XIII laskee suunnitelmien mukaisesti Tyynellemerelle.

Vielä on voitettavissa suurta kuumuutta aiheuttava lasku ilmakehän läpi, putoaminen veteen ja merestä ylös saaminen. Torstaiaamuiset uutistiedot olivat kuitenkin hyvin rohkaisevia aikaisempiin tietoihin verrattuna. Uutena vaikeutena on se, että laskupaikalla voi nousta kova myrsky. Sekin on voitettavissa, selittävät viranomaiset.

APUA LUVATTU

Astronauttien pelastamiseksi on luvattu käytännöllistä apua monesta maasta.

Pariisista tiedoitettiin, että Ranskan laivasto tekee kaikkensa astronauttien pelastamiseksi jos Apollo XIII joutuu laskemaan Atlantiin.

Lontoosta tiedoitettiin, että Britannia lähettää kuusi laivaa Mauritiusia kohti Intianmerellä siltä varalta jos Apollo XIII putoaa sille alueelle.

Roomasta tiedoitettiin, että Italian asevoimat on määrätty valmiustilaan siltä varalta jos avaruusalus laskee Välimereen.

Pääministeri Aleksei Kosygin lähetti keskiviikkona presidentti Richard Nixonille sähkeen, missä luvataan Neuvostoliiton puolesta kaikkea mahdollista apua hätätilassa oleville amerikkalaisille astronauteille. "Minä haluan ilmoittaa Teille, että Neuvostoliiton hallitus on määrännyt maan siviili- ja sotilasviranomaiset tekemään tarpeen tullen kaiken voitavansa Amerikan astronauttien avustamiseksi".

Samalla pääministeri Kosygin tiedoitti, että kaksi neuvostoliittolaista rahtilaivaa on lähetetty odotettavissa olevalle laskupaikalle Tyynellämerellä.

U-KÄÄNNÖS KUUN YMPÄRI JA SITTEN PALUUMATKALLE

Houston. — Vaurioitunut Apollo XIII teki tiistaivastaisena yönä U-käännöksen Kuun takana ja aloitti vaikean matkansa maata kohti laskeakseen Tyyneenmereen perjantaina, kello 12.18 ip. Laskun pitäisi tapahtua Uuden Seelannin pohjois puolella.

Maanantai-illasta alkaen, jolloin komentomodulin (Odesseyn) palveluosassa tapahtunut räjähdys aiheutti sähkövoiman ja hapen vähenemisen, Apollon operatio on levännyt "pelastusvenepohjalla". Yhden astronautin ollessa vartiossa pimeässä komentomodulissa, toiset kaksi turvautuvat kuumodulin (Aquarius) varaamaan "pelastusvenesuojaan", viimeksimainitun antaessa sähköä ja happea kummallekin avaruusalusosalle.

Avaruuslentoviranomaiset sanoivat tätä vakavimmaksi pulmaksi Yhdysvaltain avaruustutkimuksen historiassa ja kuten lennon johtaja Glyn Lunney sanoi: "Helpotusta ei tule ennen veteen laskua."

Kapteeni James Lovell, Fred Haise ja John Swigert työskentelivät koko päivän tiistaina onnellisen paluumatkan turvaamiseksi. Komentomoduli on asiallisesti miltei kuollut: sen akumalaattoreita säästetään laskuhetkeä varten ja tankeissa on happea vain 15 tunnin lentoa varten.

Lentokontrolleri Gerald Griffin sanoi tiistai-iltana vähää ennen kuin avaruusalus meni Kuun taakse, missä sen ainoa kunnossa oleva raketti käynnistettiin paluumatkan avustamiseksi, että "jos tilanne pysyy nykyisellään, meillä ei ole mitään pulmaa. Kaikkein kriittisin kysymys on vedestä."

Mr. Griffin arveli astronauteilla olevan riittävästi vettä laskuhetkeen asti ja siitäkin yli. Mutta jos se tulee tarpeelliseksi, hän selitti, vettä voidaan ottaa vähän avaruuslentopuvuista ja myös komentomodulista.

Griffin sanoi, että palvelumodulli "heitetään" irti silloin kun Apollo XIII tulee maan lähettyville. Se on noin kaksi tuntia ennen kuin Apollo tulee maan ilmakehään. Kuumoduli "heitetään" irti noin tunnin kuluttua edellisen jälkeen.

Palvelu- ja kuumodulin pitäisi pudota syvään meriveteen noin 500—600 mailin etäisyyteen paikasta, mihin avaruusalus putoaa.

USA:n ministeri lähi-idän matkalla

Kairo. — USA:n varaulkoministeri Joseph Siscon ilmoitettiin sanoneen tänne suorittamansa kolmipäiväisen vierailun aikana Egyptin presidentti Gamal Abdel Nasserille, että Egyptin tulisi omaksua joustavampi asenne jos se aikoo saada aikaan jonkinlaisen rauhan Israelin kanssa.

Mr Sisco matkusti tiistaina Israeliin keskustellakseen sen maan virkailijain kanssa. Hänen odotetaan sanovan pääministeri Golda Meirille, että Israelin hallituksen tulisi myös myöntyä kompromisseihin umpikujaan juuttuneen lähi-idän kriisin ratkaisuun pääsemiseksi, kerrottiin kairolaisista tietolähteistä.

Mr Siscon vierailun odotetaan kestävän kaksi päivää Israelissa ja sen jälkeen hänen pitäisi matkustaa Jordaniin sekä Lebanoniin.

Egyptissä antamansa lausunnon perusteella voidaan odottaa, että mr Siscon sanoma USA:lta arabimaille ja Israelille tulee olemaan sama: "USA seisoo vankkana Yhdistyneiden Kansakuntien turvallisuusneuvoston vuoden 1967 marraskuussa antaman lausunnon takana,, jossa lausunnossa määritellään lähi-idälle rauhallisen yhteiselämän perusta", on Sisco väittänyt.

Vartijoita sanotaan ammutun Montrealissa

Montreal. — Kahta turvallisuusvartijaa kohti väitetään ammutun keskiviikkona laukauksia täällä keskikaupungilla sijaitsevan postikonttorin läheisyydessä. Hallituksen esittämä viimeinen tarjous Lapalme-yhtiön työläisille, jotka ovat kuljettaneet vuosikymmeniä Montrealin postia, meni umpeen keskiviikkona puolenyön aikaan.

Kyseessä olevien vartijoiden sanotaan olleen odottamassa postikonttorin ulkopuolella yksityisiä postikuorma-autoja, joita heidän pitäisi vartioida. Kenenkään ei ilmoitettu loukkaantuneen laukausten johdosta.

Apollon miehistöllä on vaikeita laskuvaiheita

Jos räjähdys olisi tapahtunut paluumatkalla, miehet olisivat tuhoutuneet heti

Houston. — Sen jälkeen kun Apollo III lennosta painettiin hätätilanappulaa ja ilmoitettiin, että avaruusaluksessa on tapahtunut räjähdys, minkä johdosta sen sähkövoima ja happivarat rupesivat uhkaavasti vähenemään, ko. astronauttien edessä oli seuraavan kolmen päivän aikana sarja hyvin vaikeita pulmakysymyksiä.

Ensimmäinen niistä oli tiistai-iltana tapahtunut ainoan vielä toimintakykyisenä olleen raketin käynnistäminen. Se tapahtui avaruusaluksen ollessa Kuun "takana". Jos tätä rakettia ei olisi saatu käynnistetyksi, Apollon 3-henkinen miehistö olisi silti voinut päästä takaisin maahan, mutta Apollo XIII olisi laskeutunut Intianmereen, eikä Tyynellemerelle, missä amerikkalaiset laivat ovat valmiina pelastustöiden suorittamiseen. Raketin käynnistäminen onnistui ja niin sivuutettiin tämä ensimmäinen kriisimahdollisuus.

Toiseksi, edellyttäen, että astronautit voivat säännöstellä vähenevät sähkövoima- ja happivarastonsa, heidän täytyy takaisin tullessaan läpäistä maata ympäröivä ilmakehä.

Tämä tarkoittaa, että kaikkien astronauttien on ryömittävä pois Aquarius-nimeä kantavasta kuumodulista minkä olemassaolosta ja laitteiden toiminnan jatkumisesta heidän elämänsä riippuu.

Heidän siirtymisensä Aquariussin Odyssey-nimiseen komentomoduliin on suoritettava hyvin ajankohtaisesti. Jos nämä astronautit siirtyvät komentomoduliin (Odysseyy) liian aikaisin, heillä voi loppua tässä miltei kuolleessa Odysseyssa ilma ja sähkövoima. Toisaalta, jos he suorittavat muuttonsa liian myöhään, heille ei jää riittävästi aikaa Aquariusin irti-laukaisemista varten ja sillä olisi tuhoisa seuraus. Siirtymisajaksi on määritelty 15 mi-

(Jatkuu sivulla 4)

EDGAR BENSONIN VALKOINEN KIRJA (2)

Liittohallitus muodosti noin 8 vuotta sitten ns. Carterin kuninkaallisen komissionin, jonka tehtävänä oli suorittaa perusteellinen tutkimus yleistä arvostelua aiheuttavasta Canadan verotusjärjestelmästä.

Tämä komissioni esitti raportissaan sarjan verotusuudistuksia, jotka ovat perusolemukseltaan edistyksellisiä ja hyväksyttäviä nimenomaan siksi kun ne pyrkivät vähäosaisten taakan huojentamiseen. Verotusjärjestelmän uusiminen niin, että pikkuihmisten taakka huojenee, vaatii luonnollisesti suurituloisten verojen lisäämistä, kun näkövinkkelissä ei ole valtion menojen vähentäminen. Carterin kuninkaallinen komissio esittää raportissaan tällaisen kaikkikäsittävän verouudistuksen järjestämistä sillä perusteella, että "dollari on dollari" huolimatta siitä miten se hankitaan (joko työnteolla, kaupalla, keinottelulla jne.).

Carterin kuninkaallisen komissionin raportissa esitetään ankara tuomio Canadan nykyisen verotusjärjestelmän epäoikeudenmukaisuudesta ja suositaan koko verotusjärjestelmän uusimista.

Valkoisessa kirjassa hyljätään Carterin kuninkaallisen komissionin perusehdotukset ja ehdotetaan verotuksen reformia nykyisen verotusjärjestelmän puitteissa.

Me pikkuihmiset tervehdimme luonnollisesti hyvin lämpimästi kaikkia niitä toimenpiteitä, jotka vähänkin huojentavat vähävaraisten suurta verotaakkaa. Mutta me emme voi kuitenkaan iloita joistakin muruista silloin kun on kysymys koko leivästä tai ainakin huomattavammasta leipäpalasta. Toisin sanoen, me emme voi jäädä "ihailemaan" pelkästään sitä kun Valkoisessa kirjassa ehdotetaan hyvin vaatimattomia verohuojennuksia suhteellisen pienelle canadalaisryhmälle. Tässä yhteydessä on syytä pitää mielessä, että vaikka Valkoisen kirjan ehdotusten mukaan poistettaisiin tuloverot kaikkein köyhimmiltä, niin heidän maksettavakseen jäisi kuitenkin vielä lukematon määrä ns. "salattuja veroja": tullimaksut, tavaravero, liike- eli myyntivero, lupakirjat, bensiinivero, autojen rekisteröimisverot, väkijuoma- ja olutvero, tupakkavero, kiinteimistöverot (huolimatta siitä onko henkilö omakodin omistaja tai vuokralainen) jne. Tuloverojen lisäksi maksetaan siis paljon muitakin veroja. Vaikka tulovero onkin hallitukselle kaikkein suurin ja tärkein verotuloyksikkö, niin hallitus perii tuloveroina "vain" n. $7.8 miljardia vuodessa ja muista lähteistä $27.6 miljardia. Eräitten laskelmien mukaan canadalaisten verotaakka on kasvanut niin suureksi, että $5,000 vuosipalkalla oleva perheen pää joutuu käyttämään noin kolmanneksen tuloistaan erinäisten verojen maksuun! Toisin sanoen tähän tuloluokkaan kuuluva perheen "leivän hankkija" joutuu olemaan 4 kuukautta vuodessa palkattomassa verotyössä hallituselimien hyväksi. Ei siis ole työväenpiireissä suotta laulettu, että "verot kansan verta juo"!

Tässä yhteydessä on muistettava, että Valkoisen kirjan ehdotukset eivät pyri (yhteenlaskien) tämän verotaakan huojentamiseen. Päinvastoin on avoimesti selitetty, että tarkoitus on Valkoisen kirjan reformien perusteella periä tuloveroa noin $500,000 enemmän kuin nyt. Ontarion maakuntahallituksen suorittamien laskujen perusteella liittohallitus tulee saamaan Valkoisen kirjan ehdotusten mukaan lähes miljardin lisätuloja.

Kysymys siis on, mikä tuloryhmä tai yhteiskuntaluokka joutuisi Valkoisen kirjan ehdotusten toteuttamisen jälkeen kaikkein raskaimmin verotettavaan ryhmään. Minkä verran, ja kenelle, olisi hyötyä Valkoisen kirjan ehdotusten toteuttamisesta ja mille ryhmälle suurinta vahinkoa? —

Valkoisen kirjan ehdotusten mukaan saisivat tuloverojen kohdalta helpotusta kaikkein köyhimmät canadalaiset, eli he, joilta ei missään tapauksessa pitäisi sitä periä.

Tämä verohuojennus tapahtui seuraavanlaisin menetelmin: Yksinäinen henkilö saisi verovapaaksi tuloksi $1,400 (nyt $1,000) vuodessa ja lapseton perhe $2,800 Sen lisäksi tulisi automaattisesti $100 vapautus lääkintämenoihin yksityiselle ja sama summa perheelle. Lasten kohdalta verovapautukset pysyisivät ennallaan ($300 alle 16-vuotiailta ja $550 muilta). Myös eräät verovapautukset huomioiden yksityiset henkilöt saisivat Valkoisen kirjan ehdotusten mukaan verovapaaksi tuloksi $1,546 ja lapseton perhe $2,980 vuodessa. Tämän perusteella vapautuisi kaikkiaan noin 750,000 canadalaista kokonaan tuloveron maksusta.

Tämä on tietenkin hyvä ja tervehdittävä seikka eläkeläisten ja muiden "vakituisilla" pikkutuloilla elävien y.m. kohdalta. Toisaalta, kuten Canadan suurimman ammattiyhdistyskeskuksen (CLC:n) esittämässä lausunnossa sanotaan, että verovapautussummaa olisi korotettava huomattavasti enemmän, sillä "täten saatavat verohuojennukset eli säästöt ovat äärettömän pienet. CLC:n arvion mukaan tämän määritelmän perusteella saisi suurimman mahdollisin verosäästön perheen "pää" jolla on aviopuolison lisäksi kaksi lasta. Vuotuisesta $4,000 tulosta tällainen veronmaksaja saisi $127 säästön, eli vajaa $2.50 viikossa, selittää CLC.

Sitten:

Vain alle $4,000 vuodessa ansaitsevat yksinäiset ja alle $9,000 vuodessa ansaitsevat perheelliset saisivat Valkoisen kirjan mukaan jonkinlaisen veroalennuksen. Tämä koskisi arviolta 3,000,000 veronmaksajaa.

Toisinsanoen Valkoisen kirjan mukaan vapautuisi tuloveron maksusta 750,000 kaikkein köyhintä canadalaista ja noin 3,000,000 canadalaista saisi jonkun verran huojennusta tuloveroihin. Myynti- ja muut "salatut" verot, joista myöhemmin, jäisivät heidän kaikkien kohdalta ennalleen.

Samalla kertaa Valkoisessa kirjassa ehdotetaan tuntuvaa verohuojennusta noin 800 tuhannelle varakkaalle ja upporikkaalle veronmaksajalle. Siitäkin puolesta ehkä seuraavassa kirjoituksessa.

Näistä verohuojennuksista puhuttaessa on erikoisesti syytä huomioida se puutteellisuus, kun vähävaraisten ihmisten kaikkein raskaimpana taakkana olevat myynti- ym. "salatut verot" aiotaan jättää ennalleen.

Jatkuu

Neuvostoliitolla laajat laivastoharjoitukset

Moskova. — Neuvostoliiton suurimmat sanomalehdet mainitsivat tällä viikolla huomattavissa artikkeleissaan, että Neuvostoliitto aloitti laajamittaiset laivastomanööverit Tyynellä valtamerellä, Atlantin valtamerellä, Välimerellä ja näihin liittyvillä muilla merillä ympäri maapallon.

Laivaston harjoitusten sanotaan kestävän koko huhtikuun ajan ja jatkuvan toukokuun puolelle.

USA KIISTÄÄ OTTAWAN HALLINNAN CANADAN ARKTISELLA ALUEELLA

Canadan uskotaan hylkäävän päättävästi Yhdysvaltain nootin maamme arktisten alueiden suvereenisuudesta

Washington. — Tiistaina antamassaan pitkässä diplomaattisessa nootissa Yhdysvallat kiistää maamme hallintaoikeudet Canadan arktisella alueella

USA:n nootissa väitetään, että saastutuksen kontrollioikeudet arktisella alueella ja 3-mailisen aluevesirajan ulkopuolella, tulevat kansainvälisten sopimusten alaisuuteen. Canadan liittohallitus katsoo, että nämä asiat kuuluvat Canadan hallintaoikeuksiin

Nootissa ilmaistaan USA:n lisääntyvää huolestuneisuutta Canadan alahuoneelle viikko sitten esitetystä lakiehdotuksesta, minkä perusteella katsotaan, että ko. arktinen alue kuuluu Canadan hallintaan, ja että Canadalle kuuluu merten saastutusvalvonta 100 mailin rajaan asti niin itä- kuin länsirannikollakin. Yhdysvaltain nootissa arvostellaan myös sitä kun liittohallitus tiedoitti, että Canada ei tunnusta Haagin kansainvälisen oikeuden valtaa ko. vesistöillä.

Ulkoministeriön poliittisen osaston apulaissihteeri Alexis Johnson antoi tiistaina Yhdysvaltain nootin Canadan suurlähettiläälle, Marcel Cadieuxille. Yhdysvaltain ulkoministeriön puhemies Robert McCloskey antoi ymmärtää, että nootin teksti voidaan julkaista keskiviikkona.

Yhdysvaltain nootissa kiistetään myös se kun Canadan alahuoneelle esitetyn lakiluonnoksen mukaan aiotaan laajentaa Canadan aluevedet kolmesta kahteentoista mailiin.

Nootissa ei ole luultavasti mitään mainintaa siitä, mihin mahdollisiin toimenpiteisiin Washington ryhtyy siinä tapauksessa jos Canadan parlamentti hyväksyy ko. lakiluonnoksen Washingtonin painostuksesta huolimatta.

Nootin lujasanainen teksti aiheuttanee kuitenkin sen, että kysymys maamme hallinto-oikeuksista Canadan arktisilla alueilla ja Canadan aluevesirajojen määrittelystä, tulee nyt entistä terävämmin suuren yleisön nähtäväksi.

Esittäessään edellämainitut lakiluonnokset alahuoneen käsiteltäväksi pääministeri Pierre Trudeau sanoi, että tavoitteena on saastutusvaaran kontrolloiminen ja että lakiehdotukseen ei sisälly kysymys arktisen alueemme hallinto-oikeuksista.

Washingtonin nyt esittämän nootin yhteydessä on vanhan tavan mukaan herätetty pelkoa myös Yhdysvaltain talouspainostuksen mahdollisuuksista. Toisaalta on osoitettu, että näitä talouspakotteita voidaan tiukan tullen käyttää hyvin tehokkaasti myös Yhdysvaltoja vastaan.

Liittohallitus ei ollut tiistai-iltaan mennessä antanut asiasta mitään lausuntoa, mutta canadalaisten yleisenä toivomuksena on, että Washingtonin nootti hyljätään kohteliaasti mutta päättävästi.

Sanoo RCMP:n miesten toimineen laittomasti

Lakimies sanoo RCMPn avustaneen siirtolaisvirkailijaa Yhdysvaltain "karkurien" karkoituksessa

Vancouver. — Vallejosta, Kaliforniasta kotoisin olevan 21-vuotiaan John Kreegerin neuvonantajana toimiva vancouverilainen lakimies Donald Rosenbloom sanoi tällä viikolla tuomari Ernest J. C. Stewartin johtamassa kuulustelussa, että RCMP:n konstaapelit ja siirtolaisvirkailija K. A. Smith toimivat lakivastaisesti kuljettaessaan kolme amerikkalaista Canadan rajan yli USA:n puolelle.

Mr. Rosenbloom sanoi kolmen amerikkalaisen — joita etsittiin USA:n puolella sotilaskarkuruuden johdosta — joutuneen ensiksi RCMP:n toimesta lakivastaisesti pidätetyksi ja laittomasti tarkastetuksi, heidän laillisen puhelimen käyttöoikeutensa oli evätty ja miehet oli laittomasti karkoitettu.

Huntingdonissa, BC:ssa sijaitsevan Canadan siirtolaisviraston virkamies mr Smith oli kehoittanut lakivastaisesti RCMP:n konstaapeleja Richard Stadea ja William Thibaultia kuljettamaan pidätetyt rajan yli ja että konstaapelit olivat noudattaneet tätä liehoitusta lakivastaisesti, sanoi mr Rosenbloom.

Lisäksi mr Rosenbloom sanoi RCMP:n Chilliwackin aseman siviiliradiomiehen Peter Edigerin esiintyneen sopimattomasti RCMP:n jäsenenä kuulustellessaan kyseessä olleita amerikkalaisia.

"Ediger halusi esiintyä RCMPn poliisina sinä iltana ja konstaapelit suostuivat tähän", sanoi mr Rosenbloom. "Silloin oli sunnuntai-ilta ja paikanpäällä oli neljä tai viisi konstaapelia ja he päättivät järjestää hiukan huvia."

John Kreeger ja 18-vuotias Charles Leonard sekä 21-vuotias Earl Hockette kuljetettiin lakimiehen lausunnon mukaan lakivastaisesti Canadan rajan yli USA:n puolelle viime tammikuun 25 päivänä.

Kolmikon onnistui kuitenkin karata USA:n laivastopatrullin käsistä ja John Kreeger on ainoa joka pääsi palaamaan takaisin Canadaan kahden muun joutuessa uudestaan pidätetyiksi USAn puolella.

Siirtolaisministeriötä kuulusteluissa edustava lakimies E. M. Russell väitti puolestaan, ettei mr Smith osallistunut amerikkalaisten pidätykseen tai pidätettynä pitämiseen. Hän sanoi Smithin kuulustelleen miehiä ja palauttaneen heidät RCMP:n konstaapeleille, "jotka olivat tehneet päätöksensä näiden miesten USA:n puolelle palauttamiseksi".

Mutta RCMP:n konstaapeleita edustava lakimies W. A. Craig sa-

(Jatkuu sivulla 4)

VIIME TIEDOT

Pariisi. — Tänä (torstai) aamuna tiedoitettiin, että Ranskan Alpeilla tapahtunut vakava lumivyöry surmasi vähintään 22 henkilöä.

Wien. — Täällä käynnistettiin tänä aamuna Neuvostoliiton ja Yhdysvaltain väliset varsinaiset SALT-neuvottelut, jotka olivat seisahduksissa viime joulukuussa Helsingissä päättyneen alustavan neuvottelukierroksen jälkeen.

Ottawa. — Canadan hallitus on esittänyt USA:n viranomaisille jyrkän vastalauseen sen johdosta kun yhdysvaltalaiset aikoivat kuljettaa vaarallista hermokassua lähellä British Columbian maakunnan rajaa sijaitsevaa rautatielinjaa pitkin Washingtonin osavaltiossa.

Strasbourg. — Viidentoista Länsi-Euroopan maan ministerit tuomitsivat täällä keskiviikkona pidetyssä Euroopan Neuvoston kokouksessa Kreikan sotilasjuntan syyttäen, että se käyttää kidutusmenetelmiä ja kohtelee muutenkin huonosti poliittisia vankeja.

Helsinki. — Suurtulvat uhkaavat Etelä-Suomen alueita. Professori Allan Siren hydrologisesta laitoksesta, odottaa suunnilleen yhtä pahoja kevättulvia kuin Suomessa oli neljä vuotta sitten (1966). Tämä johtunee myöhäiseen ajanjaksoon siirtyneestä lumen sulamisesta, on selitetty.

AVARUUSLENTO-KRIISEJÄ ON OLLUT ENNENKIN

Houston. — Avaruuslentojen yhteydessä on ollut vakavia kriisejä aikaisemminkin, mutta ei koskaan 3-miehisen lennon yhteydessä.

James Lovell, John Swigert ja Fred Haise olivat tapaturmahetkellä yli 200,000 mailin päässä maasta ja heidän oli jatkettava matkaa (Kuun ympäri) ennen takaisin lähtöä.

Aikaisemmat avaruuskriisit tapahtuivat vain muutaman tunnin kestävän matkan päässä avaruudessa. Mutta Apollo XIII oli neljä vuorokautta kestävän matkan päässä silloin kun sen sähkövoima rupesi vähenemään.

Yhdysvaltain käsiteltäväksi tuli ensimmäinen avaruuskriisi Mercury-lentojen yhteydessä lähes 9 vuotta sitten. Astronautti Virgil Grissom suoritti heinäkuussa 1961 Mercury-sarjan Liberty Bell 7 aluksella 15 minuuttia kestäneen vain osittaisesti maapalloa kiertäneen lennon. Hänen avaruusaluksensa putosi laskuvarjon avulla Atlantiin ja upposi. Grissomin oli pelastettava itsensä uimalla pukeutuneena hankalaan avaruuspukuun. Hänet saatiin kuitenkin pian nostetuksi ylös. Grissom antoi Gemini 3:lle "Uppoamaton Molly Brown" nimen.

Mercury-lento-ohjelman yhteydessä Yhdysvaltain astronauteille tuli kaksi muutakin kriisiä. Yhdysvaltain ensimmäisen maapalloa kiertäneen (John Glennin) lennon aikana kontrolli asemalle saatiin merkkejä siitä, että laitoksen rakettiosasto oli avautunut ja tullut ehkä toimintakyvyttömäksi. Raketit toimivat kuitenkin ja Glenn laskeutui onnellisesti alas.

Seuraavalla kerralla (1962) avaruudesta tullut amerikkalainen astronautti laski Aurora 7 Mercury avaruusaluksellaan Atlantin mereen kauaksi laskupaikalta ja oli, ennen pelastumistaan, useita tunteja hukassa pelastusveneensä varassa.

Vuonna 1966 kaksi amerikkalaista astronauttia oli vain 3 sekuntin etäisyydessä kuolemasta Gemini 8:ssa. Neil Armstrong ja David Scott suorittivat telakoinnin Agena-raketin kanssa. Muutaman minuutin kuluttua heidän avaruusaluksensa rupesi rajusti pyörimään. Pahimmillaan ollessa se pyörähti kerran sekunnissa. Armstrong sai pyörimisen lopetetuksi käynnistämällä takaisin-paluu-raketin.

Lento keskeytettiin ja astronautit pelastuivat.

Kolme amerikkalaista astronauttia kuoli tammikuussa 1967 kun Apollo 1 avaruusaluksessa syttyi Cape Kennedyn kentällä harjoitusoperation aikana tulipalo. Tässä onnettomuudessa kuoli Virgil Grissom, Edward White ja Roger Chaffee.

Neuvostoliittolainen kosmonautti V. M. Komarov kuoli avaruuslentonsa päättymisvaiheessa kun hänen avaruusaluksensa Soyuzin ensimmäinen laskuvarjo ei toiminutkaan laskuhetkellä. Tämä tapahtui v. 1967.

Ensimmäisenä ihmisenä avaruuslennolla ollut Jury Gagarin, josta tuli elinaikanaan maailmanlaajuisesti ihailtu avaruusmies, kuoli "tavallisen" lento-onnettomuuden uhrina.

VAPAUS
(LIBERTY)

INDEPENDENT LABOR ORGAN OF FINNISH CANADIANS

Established Nov. 6, 1917

Editor: W. EKLUND Manager: E. SUKSI

Telephone: Office and Editorial 674-4264

Published twice weekly: Tuesdays and Thursdays by Vapaus Publishing Co. Limited, 100-102 Elm St. West, Sudbury, Ontario, Canada. Mailing address: Box 69.

Advertising rates upon application, translation free of charge.

Second Class Mail registration Number 1070

Member of the CANADIAN LANGUAGE PRESS CLUB

TILAUSHINNAT:

Canadassa: 1 vk. $10.00, 6 kk. $5.25, 3 kk. $3.00

USA:n: 1 vk. $11.00, 6 kk. $5.75

Suomeen: 1 vk. $11.50, 6 kk. $6.25

Mihin kulkee Kambodzha?

Monet merkit viittaavat siihen, että vallankaappauksen suorittaneet Kambodzhan oikeistovoimat ovat aloittaneet laajakantoisen vihanlietsonta- ja verilöylykampanjan maan vähemmistöryhmää (vietnamilaisia) vastaan oman valta-asemansa vakiinnuttamisen hyväksi.

Tämän etäällä olevan maan asioista on saatu suhteellisen vähän luotettavia tietoja mainitun vallankaappauksen jälkeen. Aluksi sieltä tulleissa uutistiedoissa puhuttiin "pohjois-vietnamilaisten ja Vietkong sisseihin" lukeutuvien "hyökkäyksistä" ja muista sotaoperatioista. Mutta kun "taistelualueiksi" sanotuilla seuduilla matkustelleet länsimaiset sanomalehtikirjeenvaihtajat tiedottivat, että he eivät ole nähneet merkkiäkään tällaisista vietnamilaisten "hyökkäyksistä" niin silloin selvisi, että Kambodzhan uudet vallanpitäjät olivat tekaisseet nämä "hyökkäysjutut" poliittisen asemansa vahvistamistarkoituksessa.

Nyt näyttää siltä, että Kambodzhan oikeistolaiset vallanpitäjät ovat turvautuneet joukkomittaiseen terrorihyökkäykseen kaikkia maassa olevia vienamilaisia vastaan. Kambodzhan 7-miljoonaisesta kansasta on noin 400,000 vietnamilaisia, joista monet kansallistuneita kambodzhalaisia. Valtansa tukemiseksi aloitti Hitler aikoinaan ajojahdin juutalaisia, kommunisteja ja muita vähemmistöryhmiä vastaan, kunnes natsien saksalaisiksi "vihollisiksi" leimattiin kaikki uuden sodan vastustajat! Kun Indonesian oikeistolaiset käyttivät joidenkin seikkailuun taipuvien äärivasemmistolaisten edesottamisia vallankaappauksen hyväksi, niin siellä myös aloitettiin joukkomittainen vähemmistön vaino jonka yhteydessä tapettiin satojatuhansia kommunisteiksi leimattuja indonesialaisia.

Terrorismi on kautta aikojen ollut äärioikeiston viimeisenä eli lopullisena argumenttina! Se (terrorismi) on rahamiesten eikä työtätekevien ase.

Alkuviikolla Pnom Penhista, Kambodzhan pääkaupungista lähetetyssä New York Times Servicen katsauksessa kuvattiin sikäläistä tilannetta mm. seuraavasti:

"Virallisesti innoitettu vihan lietsontakampanja on saavuttanut kuumeisen huipun kautta Kambodzhan. Se on aiheuttanut pidätyksiä, katoamisia, ja, ainakin yhdessä tapauksessa todistajalausuntojen mukaan, kombodzhalaisten sotilaiden suorittaman joukkomurhan.

"Viimeksikuluneen viikon tai 10 päivän aikana kampanja vietnamilais-asukkaita vastaan ovat vakavasti vähentäneet sitä avointa myötätuntoa mitä monet diplomaatit ja muut ulkomaalaiset aluksi tunsivat niitä johtajia kohtaan, jotka maaliskuun 18 pnä kukistivat prinssi Norodomin."

(Sivumennen sanoen Yhdysvaltain hallitus ja Saigonin juntta riensivät viivyttelemättä tunnustamaan näiden vallankaappaajien muodostaman hallituksen.)

"Uuden hallituksen yksikään johtava henkilö ei ole julkilausumatulvansa yhteydessä sanonut mitään sellaista, mikä voisi hillitä niitä, jotka pitävät virallista propagandaa avoimen jahtikauden avaamisena vietnamilaisasukkaita vastaan.

"Joukkomurhatapaus oli Prasaut-kylässä, mikä myöhemmin joutui vietnamilais-kommunistien käsiin. Yli sata miestä, naista ja lasta ammuttiin torstai-iltana maatalous-osuusliikkeen pihamaalla, missä he olivat pidätettyinä.

"Tappamisista ei ole annettu uutisia, mutta niitä ei ole kielletty. Maakuntakuvernööri Hem Keth Sana sanoi, kun häneltä asiaa tiedusteltiin Svay Rieng kauppalassa, että nämä kuolemantapaukset (murhat) johtuvat Vietkongin murhaavista hyökkäyksistä . . . Mutta verilöylystä pelastuneet ovat kertoneet muille vietnamilaisille, että Kambodzhan sotilaat ovat yksin vastuussa taposta . . . Samanlaisia terroritapauksia on ollut pääteistä eristetyissä keskuksissa . . . Viranomaiset ovat ehdottomasti kieltäneet kirjeenvaihtajilta oikeuden vierailla pidätysleireillä . . ."

Ilmeistä on, että Kambodzhan tilanne on kehittymässä huonoa pahemmaksi.

Neuvottelujen jatkuessa

Yhdysvaltain ja Neuvostoliiton valtuuskunnat kokoontuvat tänään Wienissä keskustelemaan strategisten aseiden rajoittamisesta yhteisen sopimuksen pohjalta.

Tästä Strategisten aseiden rajoittamisasiasta (Strategic Arms Limitation Talk — SALT) keskusteltiin alustavasti Helsingissä, missä nämä supervallat pääsivät yhteisymmärrykseen siitä, että varsinaiset neuvottelut aloitetaan Wienissä, ja että vississä vaiheessa keskusteluja jatketaan taas Helsingissä.

Helsinki osoittautui poliittisen ilmapiirinsä vuoksi erittäin sopivaksi paikaksi SALT-keskusteluille. Monet meistä olivat toivoneet, että varsinaiset neuvotteluktin olisi käyty puolueettoman Suomen pääkaupungissa.

Tärkeintä on kuitenkin se, että nämä neuvottelut saatiin lopulta käynnistetyksi ja toisarvoinen seikka on se, missä ne käydään.

Helsingissä käytyjen alustavien keskustelujen perusteella on aihetta uskoa, että jos on hyvää tahtoa molemmin puolin, niin Wienin neuvotteluissa voidaan päästä tuloksiin strategisten aseiden rajoittamisen hyväksi, mikä olisi tärkeä edistysaskel yleisesti toivottua aseistuksen vähentämistä ja lopulta aseistariisuntaa kohti.

Toisaalta on kuitenkin syytä huomata, että Yhdysvalloissa on äärettömän suuren vaikutusvallan omaavia piirejä, jotka vastustavat kaikkia rauhanomaisia toimenpiteitä, mitkä voivat vähentää sotatalouden antamia voittoilumahdollisuuksia.

Tässä yhteydessä palaa mieleen Yhdysvaltain suuri sotateollisuuslaitoksia erityisesti ilahduttanut presidentti Richard Nixonin lausunto torjuntaohjusjärjestelmän laajentamiseksi. Mieleen tulee myös edesmenneen John Foster Dullesin aikaa hiljastavat Washingtonin lausunnot, että Yhdysvallat haluaa käydä Wienin neuvotteluja "voima-asemista" — ikäänkuin toinen osapuoli voitaisiin pakottaa voimakeinoin alistumaan USAn saneluehtoihin.

Tällaisia vastaanhangoittelijoita on Yhdysvalloissa, vaan ei Neuvostoliitossa, missä kukaan ei Neuvostoliitossa, missä kukaan ei voi hyötyä sen paremmin sodista kuin sotatarvetilauksistakaan.

Mutta Yhdysvaltain ja koko maailman yleinen mielipide vaatii yhä kasvavalla voimalla sitä, että Wienin kokouksessa — huolimatta siitä kuinka pitkäaikaiseksi se muodostuu — olisi jatkettava siitä, mihin päästiin Helsingissä, tekemällä lopulta sopimus strategisten aseiden rajoittamiseksi.

Sitä toivotaan kaikissa rauhaarakastavissa piireissä. Sen välipide voi tytyä
hempään ei maailman yleinen mielipide voi tyytyä.

Lautanen Guatemalan verta

Eli miten estää diplomaattikaappaukset

Guatemalan vallankumoussissit ampuivat Saksan liittotasavallan suurlähettilään von Spretin, koska Guatemalan hallitus ei taipunut sissien vaatimiin ehtoihin.

Latinalaisen Amerikan maiden hallituksissa ja sotilaspäämajoissa, puhumattakaan maailman lehtien pääkirjoituksista, on pohditttu miten estää diplomaattikaappaukset. On ehdotettu tehostettuja poliisivoimia ja laajempia pidätysoikeuksia mutta miten niitä voi enää tehostaa esim. Guatemalan kaltaisessa poliisivaltiossa. On ehdotettu henkivartijoita diplomaateille, on jopa puhuttu kansainvälisistä turvajoukoista.

Maailman lehdistö ja rikkaitten maitten hallitukset ovat "syvästi inhoten" tuominneet rikollisen väkivallanteon, jonka uhriksi viaton diplomaatti on joutunut.

Asiaa voi katsella eri tavoin. Ensinnäkin jos ajattelemme von Spretin kuolemaa niin sanotulta moraaliselta kannalta, todetaan ettei hän ollut viattomampi kuin kukaan rikkaiden maiden kansalainen voi olla viaton. Kaikki me olemme enemmän tai vähemmän riistäjiä (Saksan liittotasavalta on enemmän).

Toiseksi: juuri tällä hetkellä kidutetaan Guatemalan vankiloissa olevia sissejä. Heiltä yritetään saada tietoja niistä, jotka kaappasivat von Spretin. Kidutuskeinot ovat hyvin monipuolisia ja monet tulevat kuolemaan niiden uhrina. Juuri tällä hetkellä pidätetään Guatemalan pääkaupungissa ja sen ympäristössä ihmisiä epämääräisten huhujen vuoksi tai pelkästään siksi, ettei poliisi satu pitämään heidän ulkonäöstään. Näitä ihmisiä voidaan pitää kuukausia pidätettyinä. ilman nimellistäkään oikeudenkäyntiä. Monet voidaan tappaakin mikäli he osoittavat kunnioituksen puutetta pidättäjiään ja kuulustelijoitaan kohtaan.

Näistä tapahtumista ei puhuta paljonkaan maailman yleiselle mielipiteelle. Ne eivät ole "inhottavan rikollisia tekoja", vaan alikehittyneen maan sisäpolitiikan valitettavia piirteitä. Tähän ikävään sisäpolitiikkaan ei vain pitäisi sekoittaa ulkopuolisia.

Tarkastellaanpa hiukan Guatemalaan. Se on erinomainen esimerkki niistä tavoista millä ulkopuoliset voimat kaikesta huolimatta tunkeutuvat eräiden maiden sisäpolitiikkaan.

Guatemala on neljän miljoonan asukkaan valtio Väli-Amerikassa, sen pohjoinen naapuri on Meksiko ja eteläiset Salvador ja Honduras. Se on maatalousmaa, jonka itse asiassa omistaa pohjoisamerikkalainen hedelmäntuottaja United Fruit-yhtiö.

Vuonna 1954 porvarillis-liberaalinen hallitus demokraattisesti valitun presidentin Jacobo Arbenzin johdolla pani toimeen maareformin ja kansallisti osan United Fruitin viljelyksistä.

Silloinen Yhdysvaltain tiedustelupalvelun CIA:n päällikkö Allen Dulles oli United Fruitin entinen lakimies ja hänen veljensä ulkoministeri John Foster Dulles yhtiön huomattava osakas. Näin ollen CIA:n velvollisuus oli saattaa United Fruitin asiat Guatemalassa jälleen kuntoon.

CIA aseisti ympäri latinalaista Amerikkaa haalitut palkkasoturit ja nämä hyvin aseistetut joukot murskasivat laillisen hallituksen vastarinnan. Tehokkaana tukena palkkasotureilla oli amerikkalaiset pommikoneet, jotka pommittivat Guatemalan pääkaupunkia Ciudad de Guatemalaa.

Tämän jälkeen sotilasjuntta nousi valtaan, maareformi peruutettiin ja United Fruit sai jälleen kaikki oikeutensa.

Nykyään Guatemalaa hallitsee presidentti Julio Mendez, hänen hallituksensa jatkaa sotilasjuntan perinteitä.

Guatemalassa 0.1 prosenttia väestöstä omistaa 40.3 prosenttia maa-alasta, lukutaidottomuusprosentti on lähes 70. Suurin osa maata viljelevästä väestöstä on vuokraviljelijöitä, jotka ovat lähes maaorjan asemassa. Työttömyysluvut kaupungeissa ovat korkeita. Työläisten työn tuottama voitto purjehtii ulkomaille lähinnä United Fruitin osakkaille.

Mikäli diplomaattikaappaukset todella halutaan lopettaa on muutettava järjestelmää Guatemalan tapaisissa maissa. Mutta se ei tapahdu ilman vallankumousta eikä väkivaltaan perustuvassa yhteiskunnassa vallankumous voi toimia väkivallattomasti

M. Theodorakis pääsi vapauduttuaan sairaalahoitoon

Pariisi. — Kreikan sotilasjuntan vankina kaksi vuotta ollut tunnettu säveltäjä Mikis Theodorakis joutui heti Ranskaan päästyään hoidettavaksi tuberkuloosin johdosta. Ranskalaisen poliitikon Jean-Jacques Servan-Schreiberin mukana Ateenasta Pariisiin matkustanut säveltäjä kuljetettiin sairaalaan hoidettavaksi päästyään vapaaksi kaksi vuotta kestäneen vankeuden jälkeen.

Theodorakis on mm. säveltänyt musiikin Z-nimiseen elokuvaan ja tunnetuksi tulleeseen Zorba-kreikkalainen-elokuvaan.

Nykyisin Ranskan sosialistipuolueen pääsihteerinä toimiva mr Servan-Schreiber sanoi Yhdysvaltojen CIA:n (keskusvakoilujärjestö) ja USA:n armeijan olevan Kreikan sotilasjuntan todellisia pystyssä pitäjiä.

Osavaltio kieltäytyi Vietnamin sodasta

Boston, Massachusetts. — Massachusettsin kuvernööri Francis Sargent allekirjoitti äskettäin lain, joka kiistää Yhdysvaltojen presidentin oikeuden lähettää Massachusettsin osavaltion asukkaita taistelemaan Vietnamiin tai muualle ilman, että kongressi on antanut virallisen sodanjulistuksen.

Laki on ensimmäinen laatuaan. Sen tarkoituksena on pakottaa Yhdysvaltojen korkein oikeus päättämään, voidaanko amerikkalaisia lähettää väkisin taistelemaan sellaisessa sodassa, jota ei ole virallisesti julistettu.

Lain mukaan asevelvolliset Massachusettin osavaltiossa voivat kieltäytyä taistelutehtävistä tällaisissa sodissa, ja osavaltion oikeuskansleri on velvoitettu edustamaan heitä oikeudessa.

Laki hyväksyttiin äänten enemmistöllä osavaltion parlamentin molemmissa huoneissa.

Ydinsaaste uhkaa 600,000

Washington. — Yli 600,000 Utahin osavaltion asukasta Yhdysvalloissa on radioaktiivisen pölyn vaikutuksen alaista. Radioaktiivinen pöly muodostuu Utahin alueelle sijoitettujen ydinkohteiden toiminnasta, sanoi Utahin yliopiston johtaja R. Pendelton tiistaina pidetyssä kongressissa.

Useiden Utahissa asuvien terveys on huonontunut, totesi tri Pendelton, joka on ydinfysiikan asiantuntija. Hän vastusti jyrkästi suunnitelmia sijoittaa Utahiin vielä 4 ydinkohdetta.

PAPERIVAUNURAHASTOON SAATU $2,590.94

Lehtiemme Vapauden ja Liekin paperivaunulastin käteisellä maksamiseksi saatiin jälleen 19 lahjoitusta ja niiden ansiosta kaunis rahasumma, $70.47. Suurkiitos avokätisistä lahjoituksista sanavapauden säilyttämisen hyväksi.

Aikaisemmat lahjoitukset huomioiden tämä tarkoittaa, että lehtiemme talousaseman turvaamiseksi — vuotuisen paperimäärän käteisellä maksamiseksi — on tähän mennessä saatu kaikkiaan $2,590.94. Se on hyvä ja tarpeellinen rahasumma nykyaikana, jolloin kaikkien sanomalehtien, myös Vapauden ja Liekin kustannukset nousevat jatkuvasti.

Lahjoituksia Vapauden paperirahastoon tuli seuraavilta:

Minda Katainen, Websters Corners, B. C.	$ 1.00
Jennie Hurskainen, Thorhild, Alta	1.00
Taimi ja Hannes Purra, South Porcupine, Ont.	2.00
John Wuollet, Kirkland Lake, Ont.	2.00
Hilma ja Heikki Kulmala, Sault Ste. Marie, Ont.	5.00
Selma ja Matti Hietala, Windsor, Ont.	5.00
Lillie ja Toivo Niemi, Windsor, Ont.	5.00
Usko ja Bertha Carlson, Deadwood, Alta	4.00
Hilda Heino, Sault Ste. Marie, Ont.	3.00
Laila ja Alex Hyytiäinen, Haney, B. C.	2.00
Henry Koskela, Richmond, B. C.	5.00
Kalle Huovinen, Richmond, B. C.	2.00
Mikko Terävä, Vancouver, B. C.	5.00
Matti Varila, Vancouver, B. C.	10.00
Sigrid ja Rudolf Niemi, Thunder Bay, "P", Ont.	3.00
Lempi Wiitala, Vancouver, B. C.	6.00
K. Kämäräinen, Toronto, Ont.	5.47
Edith Isacson, Porcupine, Ont.	2.00
Heikki Lehtola, Porcupine, Ont.	2.00
	70.47
Aikaisemmin Vapaudessa julkaistu	2,344.02
	2,414.49
Liekin lahjoitukset	176.45
Yhteensä	$2,590.94

Mitä muut sanovat

ODOTTAA JÄRKEVÄÄ SOPIMUSTA

Moskova. — Kommunistisen puolueen johtaja Leonid Brezhnev sanoi tiistaina, että Neuvostoliitto toivoo järkevää sopimusta strategisen aseistuksen rajoittamiseksi suostumatta kuitenkaan minkään maan sotilaalliseen ylivoimaan.

"Neuvostoliitto tervehtisi sopimusta tällä alalla", sanoi mr. Brezhnev.

"Me rakennamme strategisia voimiamme luotettaviksi keinoiksi minkä tahansa hyökkääjän hillitsemiseksi. Kenelle tahansa, joka pyrkii sotilaalliseen ylivoimaan NL:sta, me vastaamme asianmukaisella sotilasmahdin lisäämisellä puolustuksemme turvaamiseksi . . . Me emme voi menetellä toisin . . ."

Neuvostoliitto tulee puolestaan tekemään kaikkensa Wienin konferenssin onnistumisen hyväksi hän selitti . . .

Reutersin uutistieto, huhtik. 14 pnä.

VAPAUDEN SYÖPYMINEN TULEE KALLIIMMAKSI

Mitä on tapahtunut Amerikan vapaudelle? Yhdysvallat ei voi enää sanoa itseään maailman vapaimmaksi maaksi. Rautatietyöläisillä on Britanniassa, Länsi-Saksassa, Ranskassa ja Italiassa enemmän oikeuksia kuin Amerikassa. Mikään edellämainituista maista ei kiellä rautatietyöläisiltään lakkoutumisoikeutta . . . Jos Britannia, Ranska, Saksa ja Italia voivat ottaa riskin rautatietyöläisten lakon muodossa, silloin voi suuri Amerikka menetellä samoin. Pitkän päälle se (rautatietyöläisten lakko-oikeus) tulee Amerikan kansalle halvemmaksi kuin rautatietyöläisten vapauksien menetys.

The Machinist, maalisk. 12 pnä 1970.

Ottawa ei aio taipua USAn painostuksesta

Ottawa. — Vastauksena alahuoneen jäsenten esittämiin kysymyksiin Yhdysvaltain nootista, ulkoministeri Mitchell Sharp sanoi, että liittohallituksella ei ole mitään aikomusta esittää muutoksia lakiehdotukseen, jonka mukaan Canada laajentaa aluevesiensä rajoja kolmesta kahteentoista mailiin ja määrittelee, että koko arktisen alueemme saastutuskontrolli tulee Canadan huolehdittavaksi.

Ulkoministeri Sharp paljasti myös, että presidentti Richard Nixon oli kolmisen viikkoa sitten esittänyt puhelimitse pääministeri Pierre Trudeaulle Washingtonin vastustavan kannan ko. canadalaista lakimuutosehdotusta kohtaan.

Ulkoministeri Sharp ei antanut kuitenkaan lopullista vastausta siihen, julkaistaanko Washingtonin nootti ja Canadan vastaus siihen, tai jätetäänkö kysymyksen käsittely asiasta annettujen uutislausuntojen varaan.

Alahuoneen jäsenet vaativat nootin ja Canadan vastauksen julkaisemista erikoisesti siksi kun eräissä amerikkalaispiireissä on annettu ymmärtää, että USA:n nootissa uhataan Canadaa taloudellisilla ja muillakin painostustoimenpiteillä jos ei ko. lakisuunnitelmasta luovuta. John Diefenbaker sanoi USA:n radioasemien julkaisseen lausuntoja, että olisi "Canadalle vahingoksi", jos ei tästä lakimuutosehdotuksesta luovuta.

Mr. Sharp lupasi lopulta esittää Yhdysvaltain ulkoministeriölle ehdotuksen, että nootin teksti julkaistaisiin mahdollisten väärinkäsitysten välttämiseksi.

Puhuessaan Torontossa Canadian Pressin vuotuisessa illallistilaisuudessa pääministeri Pierre Trudeau sanoi, että Canadan arktisen alueen saastutuksen ehkäisemiseen pyrkivä lakiluonnos "ei ole jingoistinen eikä amerikkalaisvastainen".

"Canadalle on (Washingtonista) sanottu, että tätä saastutusvastaista lakia ei voida hyväksyä siksi, kun väitetään, että se on ristiriidassa kauan voimassa olleen merien vapauskäsitteen kanssa."

"Ne jotka puhuvat näin pitävät ilmeisesti arktisen alueen ja päiväntasaaja-seudun ilmastosuhteita samanlaisina. Tällaista rinnastusta me emme hyväksy."

Pääministeri sanoi, että luoteis väylää voidaan nimittää kansainväliseksi salmeksi "vain abstraktisen teorian puitteissa" todellisuuksia huomioimatta.

20 ammuttiin Lesothossa

Maseru. — Lesothon poliisi surmasi ainakin 20 ihmistä itäisellä Mokhotlongin alueella otettuaan yhteen aseistautuneen joukon kanssa, ilmoitti poliisin päämaja Maserussa viime viikolla.

Yhteenotto sai alkunsa, kun ryhmä oli hyökännyt erääseen timanttikaivokseen ja surmannut eteläafrikkalaisen valkoisen kaivosinsinöörin.

Insinööri oli ensimmäinen kahakoissa surmansa saanut valkoinen sen jälkeen, kun maa julistettiin poikkeustilaan 20. tammikuuta.

Poliisin päämaja ilmoitti edelleen "tuntemattoman määrän" ihmisiä saaneen surmansa, kun poliisijoukot ottivat valvontaansa Kaon kaupungin itäisellä vuoristoalueella.

Minihameiset jumalattomiksi

Vatikaani. — Minihameisiin tai hihattomiin pukuihin sonnustautuneilta naisilta ja shortsiasuisilta miehiltä on tästä lähtien kielletty pääsy Pyhän Pietarin kirkkoon.

Viidellä kielellä julkaistussa määräyksessä, joka tiistaina ilmestyi kirkon edustalle, vieraita pyydetään lisäksi kunnioittamaan pyhättöä hiljaisuudella ja kielletään valokuvaus sisällä.

PÄIVÄN PAKINA

LENIN-SYMPOSIUM TAMPEREELLA

Noin viikko sitten Tampereella pidetty Lenin-symposium oli mielestämme tapaus, johon on täkäläisten kansalaistemme keskuudessa kiinnitetty aivan liian vähän huomiota. (Symposiumi — tieteen eri haarojen edustajain kokous).

Olisi vahingoksi, jos tilan puutteen tai muiden sellaisten syiden vuoksi ei edes meidän lehdessämme käsiteltäisi asiaa ainakin päällisin puolin.

YK:n kasvatus-, tiede- ja kulttuurijärjestön, UNESCOn aloitteesta järjestetyn symposiumin yhteydessä pidetään hyödyllisenä sitä, että jälkipolvet pysähtyvät puolueettomasti ja asiallisesti arvioimaan niiden ajattelijoiden ja yhteiskunnallisten toimihenkilöiden ajatuksia ja elämäntyötä, jotka ovat keskeisimmin vaikuttaneet historiallisen kehityksen suuntaan. Tällainen tarkastelun rajoittaminen UNESCOn oman toimialueen mukaisesti tieteen, kulttuurin ja opetustoimen kysymyksiin on varmasti sikäli hyödyllistä, että aivan liian usein rajoitutaan historian merkkihenkilöiden elämäntyön tarkastelussa puhtaasti valtiollisiin kysymyksiin, jolla alalla objektiivista keskustelua vaikeuttavat ne pitkäaikaiset mainingit, jotka aina seuraavat suuria murroskausia, totesi Helsingissä ilmestyvä Kansan Uutiset lehti selostaessaan Tampereella huhtikuun 6 pnä alkaneen Lenin-symposiumin ensimmäisen päivän tapahtumia.

Mainitun lehden kertoman mukaan tähän 5-päiväiseen symposiumiin osallistui jäseninä ja seuraajina filosofian, historian ja yhteiskuntatieteiden erikoistuntijoita paristakymmenestä maasta.

Opetusministeri Johannes Virolainen avasi symposiumin Tampereen raatihuoneessa ja toivotti vieraat tervetulleiksi maahan, jossa V. I. Lenin oleskeli yhteensä parin vuoden ajan

Tampereen kaupungin johtaja Pekka Paavola toivotti puolestaan menestystä symposiumin työlle, joka on omiaan edistämään kansainvälistä vuorovaikutusta ja kasvatustehtävää, jonka Leninin sanojen mukaan on kyettävä muuttamaan ihmiskunta inhimillisemmäksi ja oikeudenmukaisemmaksi.

Lenin oli suuri ajattelija, vallankumouksen johtaja ja humanisti, jonka jättämä henkinen perintö on vaikuttanut suuresti kaikkalla maapallollamme.

V. I. Lenin kävi Suomessa useita kertoja ja oleskeli siellä milloin lyhempiä milloin pitempiä kausia. Suomen kansalla oli tuolloin tehtävänä suojella ja auttaa häntä eläessään maanpakolaisuudessa ja jatkuvan uhan alaisuudessa. Eräiden tutkijain mukaan näiden Leninin Suomen-matkojen kokonaismäärä on yli 20. Tampereella vuosina 1905 ja 1906 pidettyjen Venäjän maanalaisen työväenliikkeen konferenssien yhteydessä Lenin lupasi, että hänen johtamansa puolueen päästyä valtaan Suomi saa itsenäisyyden. Tämän lupauksen hän myös piti. Leninin johtama neuvostohallitus tunnusti ensimmäisenä Suomen valtiollisen itsenäisyyden. Tällöin laaditut asiakirjat ovat kenties arvokkainta, mitä Leninin ja Suomen välisen kanssakäymisen historia sisältää.

Neuvostoliiton tiedeakatemian varapresidentti, akateemikko Aleksei Rumjantsev esitti tervehdyksensä ja onnentoivotuksensa symposiumin työlle. Hän tähdensi Leninin persoonallisuuden merkitystä kansainvälisesti.

YK:n pääsihteeri U Thantin symposiumille lähettämässä tervehdyksessä mainitaan Leninin olleen terävä-älyinen ihminen ja hänen aatteittensa vaikuttaneen suuresti aikamme historiaan.

Lenin oli poliittisesti hyvin aktiivinen ja hänessä yhdistyivät harmonisesti syvähenkinen teoreettinen ajattelija ja käytännöllinen poliitikko. — Toivon symposiumin todistavan hyödylliseksi sosiaalisen kehityksen ja taistelun kansojen paremman elämän puolesta. Lisäksi toivon sen julistavan kansojen välistä yhteistyötä opetuksen, tieteen ja kulttuurin alalla ja näin edistävän rauhaa ja maailman turvallisuutta.

Presidentti Nikolai Podgornyin tervehdyksen esitti symposiumille suurlähettiläs A. E. Kovalev.

Suomen tasavallan presidentti Urho Kekkonen lausui lähettämässään tervehdyksessä:

Suomi on tyytyväinen siitä, että se on voinut tarjota puolueettoman maaperän tämän tieteellisen kokouksen käyttöön.

Samaan aikaan kun Lenin-symposium aloitti työnsä Tampereella, avattiin Suomen kauniissa pääkaupungissa valokuvanäyttely "Lenin ja suomalaiset". Tämä näyttely on Helsingissä kouluhallituksen juhlasalissa.

Näyttelyn on teettänyt valtion nuorisotyölautakunta, ja se kuvaa Leninin yhteyksiä Suomeen sekä niitä paikkoja joissa hän oleskeli ja henkilöitä joita hän tapasi.

Tämä vain neljä päivää avoinna ollut kuvanäyttely luovutetaan Suomen valtion nuorisotyölautakunnan lahjana Neuvostoliiton nuorisojärjestöjen komitealle Leninin syntymäpäivänä 22. 4. Moskovassa.

Todettakoon vielä lopuksi, että huhtikuun 22 pnä, siis keskiviikkona, on Suomessa (Helsingissä) Leninin syntymän 100-vuotispäivän pääjuhla, minkä suojelijana on tasavallan presidentti Urho Kekkonen.

On aivan luonnollista, että suurten ajattelijain ja vallankumousmiesten huomio kohdistuu suurvaltojen ongelmiin sillä niiden osuus yleiskehityksen kannalta on ratkaiseva. Sitä suurempi arvo on annettava Leninille siitä kun hän antoi niin suurta huomiota ja arvoa myös monen pikkumaan kuten esim. Suomen kansan ongelmien ratkaisuun. — Känsäkoura.

Urheilukuulumisia

NAPALKOV MYÖS POLAR MM-KISAVOITTAJAKSI

Neuvostoliiton Gari Napalkov lisäsi jälleen yhden MM-tittelin "kokoelmiinsa" voitettuaan huhtikuun 6 pnä akateemisten kisojen maailmanmestaruuden Rovaniemellä. Aleksander Ivannikov vei hopean. Pronssille selviytyi jälleen Itä-Saksan Rainer Schmidt. Paras pohjoismaalainen oli Norjan Frithjof Prydz joka tuli viidenneksi. Suomen Seppo Hänninen sai tyylillään hyvistä mutta lyhyeiksi jääneistä hypyistä 10. sijan.

* * *

JAPANI VOITTI

Huhtikuun 6 pnä jatkuivat ylioppilaiden MM-kisojen jääkiekko-ottelut Tampereen jäähallissa Sveitsin ja Japanin yhteenotolla mitkä kamppailivat viimeisestä sijasta. Ottelu päättyi Japanin voittoon 6—3.

* * *

SUOMEN PAINIJOILLE PRONSSIA BUDAPESTISSA

TULn painijoukkue palasi huhtikuun 8 pnä Unkarista maan vapautumisen 25-vuotisjuhlapaineista menestyttyään siellä tyydyttävästi. Tulokseksi saatiin 2 kolmatta ja 2 neljättä sijaa. Kovassa kansainvälisessä seurassa yltivät palkinnoille saakka Kalle Tegelberg sarjassa 48 kiloa ja Jouko Arffman sarjassa 100 kiloa.

* * *

ANATOLI 71.02

Neuvostoliitossa on jo aloitettu yleisurheilukausi. Moukarimiehet Anatoli Bondartshu, ja Romuald Klim kilpailivat eri paikkakunnilla. Edellinen heitti Naltshikissa 71.02 ja Klim Simferopolissa 69,40. Klimin kohdalta on otettava huomioon, että kilpailun aikana satoi ja vallitsi kylmä tuuli. Myös pikajuoksijat esittävät lupaavaa kuntoa. Juri Silov, Vladimir Kirilenko ja 19-vuotias lupaus Boris Izmestyjev ovat saavuttaneet 100 metrillä ajan 10,3.

* * *

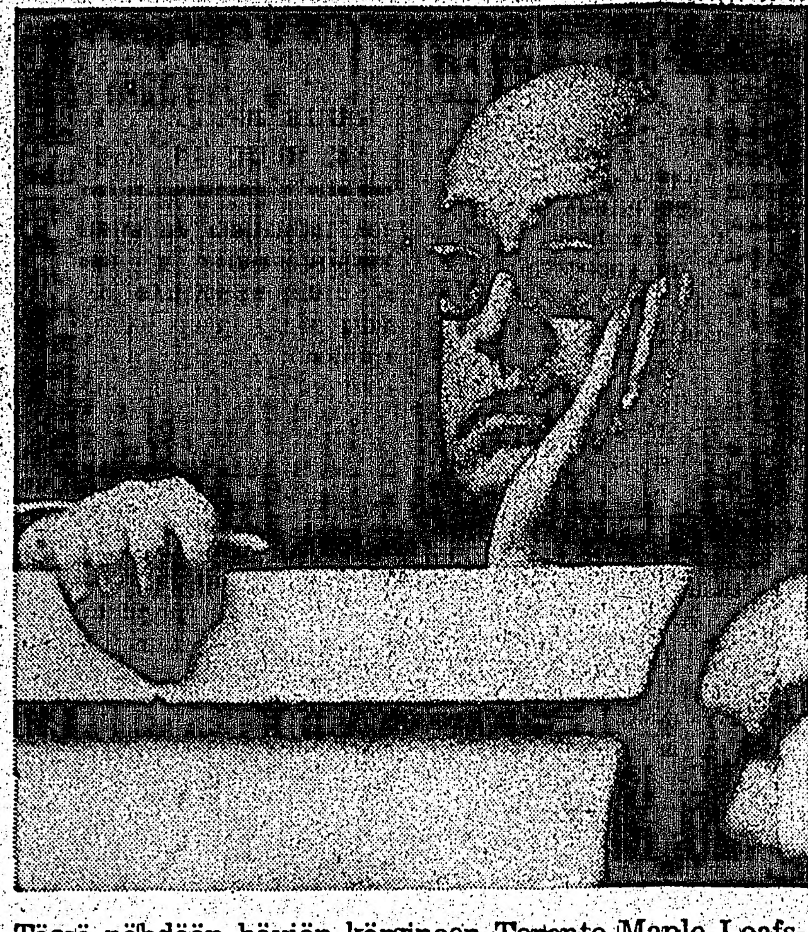
KUOLEMA KEHÄSSÄ

Rhodesialainen nyrkkeilijä Muleya Mugwarai kuoli viikko sitten keskiviikkona sairaalassa vammoihin, jotka hän oli saanut lauantaina ottelussa Malavin Cliff Nguwoa vastaan.

* * *

SUOMALAISILLE JOHTO SOTILASHIIHDOSSA

Suomen voitto sotilashiihtomaaottelun ensimmäisessä kilpailussa oli hämmästyttävä tosiasia, sillä NL:n edustajat hiihtivät kautta linjan paremmille sijaluville, mutta tämän kilpailun erikoinen tuloslaskentamenetelmä ratkaisi asian. Kilpailuun oli nimetty viisi edustajaa, joista neljän parhaan yhteisaika tuli ratkaisevaksi. Tässä Suomen neljän parhaan yhteisaikaksi tuli 2.2 sekuntia parempi kuin Neuvostoliiton. Lajivoitto oli siten Suomen ja näiden maiden sotilasmaaottelussa lajivoitto antaa viisi pistettä ja hävinneelle tulee kolme pistettä. Seuraavaksi tulee ammunta ja partiohiihto.



Tässä nähdään häviön kärsineen Toronto Maple Leafs-jääkiekkojoukkueen varapresidentti King Clancy hyvin epätoivoisen näköisenä sen jälkeen kun Maple Leafs-joukkue jäi viimeiseksi 1969—70 NHL:n Eastern-otteluissa.

LENINISMIN MERKITYS NYKYAIKANA

Kaikkialla maailmassa edistyksellinen liike tulee huhtikuun 22 päivän ajoissa viettämään V. I. Leninin syntymän 100-vuotisjuhlaa.

Leninismi on marxismin perusteiden laskijoiden Marxin ja Engelsin opin jatkamista; sen uusi korkeampi aste kaikkien perusosien kehityksessä: filosofiassa, kansan taloustieteessä ja tieteellisen sosialismin teoriassa.

Tieteellisessä dialektiikassa tiedostamisprosessissa marxilainen filosofia käsittää objektiivisen maailman osana ihmisten elinprosessit, työväenluokan ja koko ihmiskunnan yhteiskunnallisen vapauttamisen teorian ja käytännön. Tällaista vapauttamista varten tarvitaan sosialistinen vallankumous, proletariaatin diktatuuri sosialismin rakentaminen, ja kehitys yhteiskuntaan, jossa Marxin sanojen mukaan "jokaisen vapaa kehittyminen on kaikkien vapaan kehityksen ehto".

Kehittäen luovasti marxismia Lenin nojautui yhteiskunnallisten suhteiden perusteellisiin tutkimuksiin sekä Venäjällä että Länsi-Euroopan kehittyneissä kapitalistisissa maissa, samoin kun hän tutki Aasian ja Afrikan maiden uusia kehitysprosesseja ja yleisti kansainvälisen työväenliikkeen ja kansallisen vapautusliikkeen kokemukset. Leninin osuus luovana marxilaisena ilmenee siinä, että hän omaksui kaiken kansainvälisen työväenliikkeen hankkiman kokemuksen.

Marxismi-leninismi on siis yhtenäinen tieteellisten katsomusten systeemi, joka käsittää nykyhetkeen asti yhteiskunnallisen kehityksen, ihmiskunnan kapitalismista sosialismiin siirtymisen ja edelleen kommunismiin kehittymisen yleiset lainmukaisuudet. Sen historiallisen paikkansapitäväisyyden vahvistaa sosialistisen vallankumouksen voitto Venäjällä ja muissa massa, sosialistisen maailmanjärjestelmän kehitys, kapitalististen maiden työväenliikkeen saavutukset.

Kansainvälisen neuvottelukokouksen viime kesänä (1969) hyväksytyssä vetoomuksessa Leninin 100-vuotissyntymäpäivän johdosta todetaan: "Koko maailman sosialismin, työväenliikkeen ja kansallisten vapautusliikkeiden kokemus on vahvistanut marxilais-leninismin opin kansainvälisen merkityksen."

Teoksissaan Lenin kokosi yhteen inhimillisen ajattelun monet saavutukset ja kohotti marxilaisen filosofian uudelle asteelle, jonka vuoksi me voimme oikeutusti puhua marxilaisen filosofian leniniläisestä vaiheesta.

Lenin oli ja vaikutti historian myrskyisellä murroskaudella, jossa ratkaistiin vuosisatojen aikana muodostuneitten yhteiskuntien sosiaaliset ristiiridat. Ja ne ratkaistiin aluksi yhdessä maassa — Venäjällä, josta alkoi sosialististen vallankumousten kausi.

Lenin totesi, että aikakautensa empiriokriitisismi oli todellisuudessa revisionismin filosofiaa, joka piti paljastaa ja kumota. Filosofisessa pääteoksessaan hän analysoi tätä ja osoitti, että empiriokritisismi on tyypillinen ideolistinen filosofia. Hänen kirjansa "Materialismi ja empiriokritisismi" on malliesimerkki leniniläisestä puoluekantaisuudesta, joka osoittaa että filosofian kysymyksissä, teorian kysymyksissä ei voida sallia minkäänlaista kompromissia porvarillisen ideologian kanssa.

Leninille marxilainen dialektiikka on tiede aineellisen maailman tuntemisen ja kehittämisen teistä. Dialektiikka vallitsee objektiivisessa todellisuudessa luonnon ja yhteiskunnan monimutkaisissa ja monimuotoisissa prosesseissa. Se on oppi vastakohtien välillisestä ykseydestä.

Nojautuen Leninin analyysiin imperialismin kauden ristiriidoista kansainvälinen kommunistinen liike on muotoillut nykyisen aikakauden ihmiskunnan kapitalismista sosialismiin siirtymisen jaksoksi maailman mitassa. Taistelu kahden vastakkaisen yhteiskuntajärjestelmän, sosialismin ja kapitalismin välillä muodostaa tämän aikakauden pääristiriidan ratkaisun. Johtavaa suuntaa antavana järjestelmänä tässä esiintyy sosialistinen maailmanjärjestelmä.

Viime vuoden kesäkuussa Moskovassa pidetty kansainvälinen kommunististen ja työväenpuolueiden neuvottelukokous totesi, että viime vuosina maailman vallankumouksellisen liikkeen kolmen päävoiman, sosialistisen maailmanjärjestelmän, kapitalististen maiden työväenliikkeen ja kansallisen vapautusliikkeen vaikutuksesta ristiriita sosialismin ja kapitalismin välillä on merkitsevästi syventynyt.

Toisena luonteenomaisena piirteenä on imperialismin kehityksessä viime vuosikymmenen aikana täydellisen valtiomonopolistisen järjestelmän muodostuminen. Kaikissa imperialistisissa maissa toteutetaan monopolien taloudellisen vallan ja valtion elinten poliittisen mahdin kiinteän yhteenliittämisen luomista, valtiomonopolistista säännöstelyä, talouden, tieteen ja tekniikan kehityksen ja koko yhteiskunnallisen elämän, mukaan lukien kulttuurin ja ideologian, suurmonopolien rajoittamattoman toteuttamisen diktatuuria.

Tästä johtuu, kuten kansainvälinen neuvottelukokous huomioi, kolmas piirre kansainvälisen kapitalistisen integrationin voimistaminen välttämättömänä imperialistisen väkivallan olemassaololle. Tapahtuu pääomien voimistumisen yhteenkietoutumista ja vieläpä kokonaisten teollisuusalojen siirtämistä USA:n monopolistien käsiin. Nämä taloudelliset prosessit johtavat Euroopan kapitalististen maiden 'poliittiseen liittoon' ja kansainvälisen vallan väkivaltaisen laajentumisen voimistumiseen. Huolimatta valtiomonopolistisesta keskityspakosta kansainvälisesti jaksottaiset talouspulat tärisyttävät imperialismia, mikä ilmenee budjettivajauksien kasvuna, valuuttakriisien puhkeamisena, hintojen nousuna ja inflaationa. Tämä on luonnehditttu kapitalismin "hiipiväksi kriisiksi".

Sosialistisella järjestelmälläkin on ristiriitoja. Uusi yhteiskunta ei voi kehittyä ilman niitä. Epäsuhdetta voi syntyä tuotanto- ja työsuhteissa ja ihmissuhteissa. Mutta sosialismin ristiriidat voitetaan yhteistyön, kritiikin ja itsearvostelun kautta.

Viime kesäkuussa (1969) pidetyn kokouksen peruslausunnossa sanotaan: "Suurpääoma polkee kaupunkien keskikerrosten ja maalaisväestön laajat joukot kapitalistimaissa — vaikka niiden rivit eivät olekaan yhtenäiset ja vaikka ne ovat erityisen vastaanottavaisia porvarilliselle ideologialle — ovat ryhtyneet puolustamaan etujaan yhtyen taisteluun yleisdemokratian vaatimusten puolesta. Niiden keskuudessa voimistuu käsitys, että yhteistoiminta työväenluokan kanssa on niille elintärkeä."

Lenin opetti dialektista ratkaisua demokratian ja sosialismin puolesta käytävän taistelun yhdistämisen ongelmissa. Hän näki ja korosti aina demokratian luokkaluonnetta. Kysymys on minkä luokan demokratiaa harjoitetaan. Vieläpä porvarillinenkin luokkademokratia monimuotoisena esiintyy esimerkiksi Suomessa erilaisena kuin USA:ssa, mutta se on yksityisomistuksen luokkaherruutta yhteiskunnallisiin tuotantovälineisiin, eikä anna kansalle tärkeintä — oikeutta päättää taloudellisen ja poliittisen elämän peruskysymyksistä.

Leninin teoreettinen perintö ja käytäntö, sanat ja teot, jossa "ei saa minuutiksikaan päästää näkyvistä lopullista päämäärää", tulevat syventämään koko edistyksellisessä ihmiskunnassa edessä olevien Leninin 100-vuotisjuhlallisuuksien yhteydessä teoreettisten opetusten ja käytännöllisen luokkataistelun ja imperialismivastaisen kansainvälisen rintaman ymmärtämystä. — A. T. Hill.

SUOMALAINEN AUTOKORJAAMO
EKO-GARAGE
382 Dawes Rd., Toronto 16, Ont.
(Ennen oli Cecil-Spadina murkkauksessa)
Puhelin 751-1227
ERKKI KONTUNEN

Ilomäki Bros. Monument Co.
Huolella valmistaa kaikkia kivityöalaan kuuluvia töitä.
Puhelin 923-3798
506 Brunswick Ave., Toronto, Ont.

Ayriss Florist
LIMITED
"Kukkasovitelmamme erikoisalamme"
PUH. 485-2918
1695 Bayview Ave.
(Lähellä Eglintonia)
TORONTO, ONT.

VALMISTAMME
RUIS-, GRAHAM-, KAURA-, RANSKAN- ja DIEETTILEIPÄÄ
Juhla- ja arkipitkoja, tanskalaisia vineereitä, kakkuja y.m. leipomoalan tuotteita. Myös karjalan piirakoita, lihapiirakoita y.m.
Parkway Bakers
Puhelin 363-7676
290 Queen St. W., Toronto Ontario
Aukioloajat:
Maanantai-torstai .... 9—6
Perjantai 9—7.30 lauantai 9—5

VIKING FOODS & IMPORTS
Suomalaisten lihajalosteiden valmistaja Torontossa
133 Laird Dr., Toronto 17, Ontario
Puhelin 425-0450
Myymme kaikkia laatuja tuoretta lihaa, lihajalosteita, säilykkeitä, juustoja, leipää y.m. ruokatavaraa suoraan tehtaalta. Aukioloajat
Maanant. Torst. .... 8—6
Perjantaisin .... 8—8
Lauantaisin .... 8—5

Coffee Twist Bakery
108 Markham Road, Toronto, Ont.
Puhelin 261-5318
6190 Yonge St., Willowdale, Ont.
Puhelin 226-4691

TURKU BAKERY AND DELICATESSEN
Puh. 463-3331 — Kot. 291-8733
281 Danforth Ave., Toronto, Ont.

ESTO MEAT PRODUCTS
691 Mount Pleasant Road
Toronto 7, Ont. Puh. 483-1306
Valmistamme suomalaista ruokaa- ja kahvileipää, liha- ja kaalipiirakoita, kymmentä eri laatua täytekakkuja.
Myymme myös suomalaisia makkaroita, juustoja, silliä ja makeisia.
Omist. AKE SAARINEN

HILLPORT TAXI
24 TUNNIN PALVELU
SUOMEA PUHUVAT AJURIT
Puh. DI 5-5461
122 S. Cumberland St.
Port Arthur Ontario

Milloin tahansa tarvitsette ruokatavaraa, lihaa tai miesten vaatetusta, ostakaa ne osuuskaupastanne
International Co-Op Stores Ltd.
176 S. Algoma Street Port Arthur, Ontario

Kuulumisia Järvienpäästä

Thunder Bay. — Vappujuhlain järjestelyssä toimiva edellisen vuoden jatkokomitea oli kääntynyt 12 yhdistyksen, seuran, unio-osaston ja kerhon puoleen neuvotellen tämän vuoden vappujuhlan järjestämisestä. Yleisesti oli pidetty toukokuun 1 päivä, perjantai sopimattomana, koska aiheutui liian paljon yhteentörmäyksiä ja vaikeuksia melkein kaikkien liikepaikkojen ollessa myöhään auki. Mutta sen sijaan sunnuntai, toukokuun 3 p. oli saanut kaikkien hyväksymisen. Siksi on päätetty kansainvälinen vappujuhla viettää konserttitilaisuutena, jossa monipuolisen laulu- ja soittoohjelman ohessa esiintyy myös tervehdyksiä ja vieraspuhuja.

Vappujuhlaa varten on varattu Finnish haali, 316 Bay St., sunnuntaina, toukokuun 3 p.,, alkaen kello 1.30 iltapäivällä. Yksityiskohdista lähemmin seuraavassa numerossa.

* * *

Leninin satavuotissyntymäpäivän juhla on täällä järjestetyssä kalkkuna-illallistanssi-tilaisuuden muodossa Labor Temple haalissa 516 High St. Ruokailu alkaa kello 6.30 illalla. Ohjelma kuullaan ja nähdään yleisön istuessa illallispöydissä. Hankkikaa lippunne etukäteen. Terve, näkemiin. — ATH

Ottawan inflaatiosota lisää joukko-köyhyyttä

Ottawa. — Canadan yhdistynyt kirkko (United Church) syytti tällä viikolla, että hallituksen inflaationvastainen ohjelma on johtanut joukkomittaiseen työttömyyteen ja pakoittanut yli 1,000,000 canadalaista elämään köyhyydessä.

"Me katsomme tämän sietämättömäksi tilanteeksi, joka vaatii hallitukselta hetikohtaisia toimenpiteitä", sanotaan kirkon lausunnossa.

Köyhyyttä tutkivalle senaatin komitealle esittämässään asiakirjassa kirkko vaatii nopeasti työttömyysvakuutusmaksujen korottamista, jotta Trudeaun hallituksen inflaationvastaisen ohjelman uhrit voitaisiin pelastaa.

Sanoo RCMP:n miesten toimineen laittomasti

(Jatkoa sivulta 1)

noi puolestaan, että tuomari Stewartin tulisi havaita, jotta mr Smithin todistajalausunto "on perusolemukseltaan epätyydyttävä ja että se ei ole tapausten kanssa yhtäpitävä".

RCMP ei ollut sekaantunut karkoitukseen, vaan sen konstaapelit noudattivat siirtolaisviraston määräyksiä, väitti mr. Craig.

Kuulustelut päättyivät tällä viikolla ja tuomari Stewart antaa myöhemmin lausuntonsa liittohallitukselle.

VIETNAMISSA MENOSSA RAAKAA KIDUTUSTA

Yhdysvaltalainen luutnantti sanoi kidutuksen olevan "normaalimenetelmänä"

New York. — USA:n Vietnamin sodan kaksi veteraania sanoi täällä tiistaina, että sähköllä kiduttaminen oli heidän palveluaikanaan normaali menetelmä vietkongeja ja vietkongeiksi epäiltyjä vankeja kuulusteltaessa. 26-vuotias luutnantti Miachel Uhl ja 24-vuotias kersantti Edward Murphy antoivat todistajalausuntojansa Overseas Press klubin uutishaastattelussa, joka oli järjestetty USA:n sotarikoksia Vietnamissa tutkivan kansalaiskomissionin toimesta.

He sanoivat myös, että ruumiillinen väkivalta ja henkinen kidutus oli usein käytössä USA:n vastavakoilijain kiristäessä tietoja ja tunnustuksia kommunisteiksi epäillyiltä henkilöiltä.

Luutnantti Uhl oli Etelä-Vietnamissa olevan Americal divisioonan vastavakoilu-upseerina vuoden 1968 marraskuun ja vuoden 1969 toukokuun välisenä aikana. Hän sanoi, että kenttäpuhelinta käytettiin jatkuvasti sähkökidutuskojeena.

"Kahdella taskulampun patterilla varustetun kenttäpuhelimen päällystämättömät langat yhdistettiin vankien herkimpiin ruumiinosiin — eräs ystäväni sanoi myös nähneensä kun ne oli kiinnitetty sukupuolielimiin ja naisten rintoihin — ja sen jälkeen alettiin veivata kenttäpuhelimen kammesta sähköiskujen aikaansaamiseksi", sanoi entinen luutnantti.

Tämä oli normaali menetelmä, jonka oli hyväksynyt korkeimmat upseerit, lisäsi hän.

Kun häneltä kysyttiin mitenkä vangit reagoivat tällaiseen kidutukseen, niin luutnantti Uhl sanoi, "että erään kerran vankien joukosta kidutettavaksi otettu nuori nainen sai suuren kuukautisverenvuodatuksen viisi-kuusi minuuttia kestäneen sähkökidutuksen jälkeen".

Kersantti Murphy puolestaan vahvisti nämä ja muut USA:n joukkojen kidutusmenetelmiä koskevat luutnantti Uhlin antamat lausunnot.

Molemmat veteraanit kieltäytyivät vastaamasta omia vakoilutoimiaan koskeneisiin kysymyksiin, mutta luutnantti Uhl sanoi kuitenkin, että "siellä ei esitetä kysymyksiä menettelyjen johdosta. Kaikki näkivät sen ohjelmana. Muutamat vääränä ohjelmana, mutta oli mahdotonta tehdä mitään sen muuttamiseksi".

Atlanta. — Son My-kylän verilöylyoperaatioon osallistuneen komppanian päällikkönä toiminut kapteeni Ernest Medina esiintyi tiistaina sotaoikeuden edessä ja poistui oikeuspaikalta Fort Mcphersonista hyvin hiljaisena kieltäytyen vastaamasta sanomalehtimiesten kysymyksiin. Hänen juttunsa tulee uudestaan esille huhtikuun 28 pnä. Häntä syytetään kaikkien Son My-kylän verilöylyn aikana v. 1968 surmattujen siviilien murhasta.

Armeija ei ole kuitenkaan antanut virallista tietoa siitä kuinka monesta murhasta Medinaa syytetään, mutta aikaisemmin oli tiedoitettu, että syytöksiä on vähintään 175.

PELASTAVAA EVANKELIUMIA
julistetaan jatkuvasti
SIION RUKOUSHUONEELLA
328 East Hastings Street
Vancouver, B.C.
Sunnuntaisin kello 7 ja lauantaisin kello 7.30 illalla
Sanan julistajana toimii veli. T. KOIVISTO
Tervetuloa etsimään pelastusta!

ETELÄPÄÄN KUULUMISIA

Keväiset terveiset täältä ylimaista. Talvi täällä jatkuu melko ankarana ja järvet ovat monen jalan vahvuisen jään peitossa, eikä kunnollista kelirikkoa ole vielä tullut. Mutta kalastajat nauttivat tästä kaikesta täysin siemauksin ja vetelevät 18 paunan painoisia vonkaleita.

Näissä pohjoisen järvien vesissä uivat vielä kunnolliset ja puhtaat kalat, että kyllä niitä kehtaa pannuunsa panna. Toista on siellä etelapuolella. Siellä on myrkytetty vesistöt niin vahvasti, että kalat ovat aivan käyttökelvottomia ja kalastajat ovat joutuneet työttömien armeijaan. Ikävä tilanne, josta ei voi moittia jumalaa, koska kaikki tämä pahanteko on ihmisten tekemää ja he ovat kaikesta vastuussa. Jos kerran syntiä tehdään, niin tämä vesistöjen saastutus on sitä ja se on melkein anteeksiantamatonta korkeammankin tuomarin edessä.

* * *

Täällä pohjoisessa on ollut pitkän aikaa keskusteltavana täkäläisten opettajien palkkakysymykset. Niistä on käyty neuvotteluja koululautakuntien ja opettajien järjestön kesken. Palkkavaatimukset ovat kokolailla suuret. Nämä ihmiset ovat olleet pienipalkkaisia jokapäiväisen leivän hankkijoita. Näissä neuvotteluissa on käyty keskusteluja taan nehtivasta palkasta, mutta pääsisältö on kuitenkin tulevan työkauden palkoissa.

Näitä opettajia on täällä monessa yhteiskunnallisessa tehtävässä, kuten tämä meidän kauppalan nykyinen johtaja, jota kansalaiset yleensä "majuriksi" nimittävät. Hänen nimensä on Ernest R. White. Hän on syntynyt ja kasvanut tässä kylässä ja ollut 8 luokan opettajana toisessa kylämme kansakoulurista. Nyt hän on päättänyt erota opettajan toimesta ja antautua kunnallispolitiikoksi. Tietysti näissä asioissa on tullut jotakin sanahankkaa josta toiset ovat huomauttaneet, että ei mies, joka on kunnallishallinnon johtaja, saa olla opettajan tehtävässä. Jotakin tällaista siinä näyttää olevan, vaikka sitä ei ole aivan julkisesti sanottukaan.

Kyllä opettajien tehtävä nykyyhteiskunnassa on myöskin hyvin vastuullinen. Vanhukset koittavat kouluuttaa lapsiaan, että heidän ei tarvitsisi ottaa leipäänsä niin kovasta työstä kuin isän ja äidin on pitänyt tehdä. Mutta opetusvaatimukset ovat myöskin suuret, joita kaikki eivät jaksa oppia. Näin ollen tässä joukossa on aina pahuuden tekijöitäkin, jotka vievät mukanaan huonolle suunnalle monia.

Viime viikolla paljastui, että yli puolet Kirkland Laken High Schoolin oppilaista, joita on kaikkiaan 2,000, käyttävät huumausaineita. Ainakin polttavat sellaisia savukkeita jotka sisältävät marijuanaa ym. paheiden teille johtavia aineita. Tämä paljastus on vain tuosta koulusta. Mutta sama suhde lienee monessa oppilaitoksessa täälläkin pohjoisessa, jonka luulisi olevan tykkänään syrjässä suuren maailman paheilta.

* * *

KUOLON SAALISTA

Viime viikon torstaina saatettiin täällä ikuiseen lepoon paikkakuntamme pitkäaikainen asukas ja tunnettu kansalaisemme, entinen asuntotalon pitäjä Martta Siipola (os. Kuusisto). Hän oli syntynyt Pöytyän pitäjässä T. ja P. läänissä ja oli kuollessaan 72 vuoden ikäinen.

Marttaa jäi lähinnä kaipaamaan 1 sisko Juliaana, täällä South Porcupinessa ja 1 veli Kaarlo Kuusisto Nipigon, Ont., sekä laaja tuttavapiiri usean eri kansallisuuden keskuudessa täällä South Porcupinessa, jossa hän ehti asua 46 vuotta.

—H.

Työttömyys lisääntyy edelleen USA:ssa

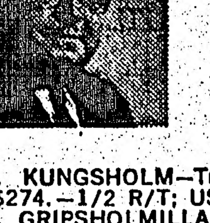
Washington. — USA:n hallituksen piireistä tiedoitettiin viikonlopulla, että maan työttömyys nousi maaliskuussa kaikkein korkeimmalle viimeisen 4.5 vuoden aikana.

Tiedonannossa sanottiin, että maan koko työvoimamäärästä oli maaliskuussa työttömänä 4.4 prosenttia, mikä osoitti 0.2 prosentin nousua helmikuuhun verratessa. Canadassa työttömyystilanne osoittaa vastaavasti jatkuvaa lisääntymistä työttömien armeijassa.

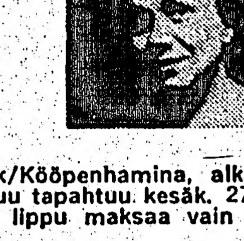
Huvimatka Suomeen 1970

M.S. KUNGSHOLM
TOUKOKUUN 28,1970
NEW YORKISTA—KÖÖPENHAMINAAN

M.S. FINLANDIA
KESÄKUUN 6, 1970
KÖÖPENHAMINASTA—HELSINKIIN
jonne saavutaan kesäk. 7 p.



Matkanjohtajana Mr. Eino J. Railimo, SAL:n New Yorkin konttorista ja matkanemäntänä Mrs. Sylvia Aarnio New Jerseystä.



LIPPUJEN HINNAT
M.S. KUNGSHOLM—Turistiluokka—New York/Kööpenhamina, alkaen US $274.—1/2 R/T; US $288.—O/W. Jos paluu tapahtuu kesäk. 27 p. M.S. GRIPSHOLMILLA, halvin edestakainen lippu maksaa vain US $481.—.
M.S. FINLANDIA—Turistiluokka—Kööpenhamina/Helsinki . . . US $68.—(I luokka US $82.—). Kööpenhaminassa viivytään vuorokausi—Tähän lipun hintaan sisältyy Kööpenhaminassa hotellivuode, 3 ateriaa, kaupunkiajelu-busseilla ja laivasta hotelliin-hotellista laivaan-kuljetukset. Lisäksi hyttipaikka ja kaikki ateriat M.S. FINLANDIALLA.

MATKATAVARAA ILMAISEKSI
koko—tai puolilipulla aina 270 paunaan saakka sekä M. S. KUNGSHOLMILLA että M. S. FINLANDIALLA New Yorkista Helsinkiin. Lisäksi hyteissä menevä käsipakaasi ILMAISEKSI. Sitäpaitsi kaikki matkatavarat siirretään laivasta toiseen Kööpenhaminassa ILMAISEKSI. Ylipainosta molemmilla laivoilla pieni lisämaksu.

Muut laivavuorot 1970.
New Yorkista: kesäk. 3 . . . GRIPSHOLM
elok. 13; jouluk. 5 . . . KUNGSHOLM
Göteborgista: kesäk. 18; elok. 26 . . . KUNGSHOLM
kesäk. 27 . . . GRIPSHOLM

SAFETY INFORMATION
The KUNGSHOLM and the GRIPSHOLM, registered in Sweden, and the FINLANDIA, registered in Finland, meet International Safety Standards for new ships developed in 1960, and meet the 1966 fire safety requirements.

VARATKAA PAIKKANNE PIKAISESTI MATKATOIMISTOSTANNE TAI SUORAAN
Swedish American Line
MONTREAL 1, QUE., CANADA ———— 465 St. John Street
WINNIPEG 2, Man., CANADA Dahl S.S. Agcy., Ltd., 325 Logan Ave.

LUOKITELLUT ILMOITUKSET

KERROSTALO-ASUNTOJA MYYTÄVÄNÄ

219 WILSON,
(Avenue Rd:n kulmassa)
Muutamia 1 ja 2 makuuhuoneen asuntoja saatavana, sisään pääsee heti, uudenaikainen talo, parvekkeet, hissit.

TALO —
$31,500, 444 Douglas Ave. (Avenue Rd. ja Lawrence W). Kaunis tiilirakennus, 2 auton talli, matot seinästä seinään, piha viimeistelty, oma takapiha, uudenaikainen keittiö ja kylpyhuone sekä oleskeluhuone pohjakerroksessa, nykyinen omistaja opettaja, sisään pääsee keskikesällä.

KERROSTALO-ASUNTOJA MYYTÄVÄNÄ

SCARBOROUGH
(Eglinton Ave.)
1, 2 ja 3 makuuhuoneen asuntoja, erinomaiset kiinnelainaehdot, tulkaa valitsemaan ensimmäisenä.

Kysykää yksityiskohdista soittamalla
RUTH SMITHILLE 225-5773
RUTH HARPERILLE 282-7224
JOAN KANKAALLE
LAURI KANKAALLE

Lauri Kangas Real Estate
Member of Toronto Real Estate Board

5590 Yonge Street, huoneisto 21
Yongen ja Finchin kulma,
Toronto, Ontario
Konttoriin 223-0335 Kotiin 225-1751

(14—16)

MYYTÄVÄNÄ

Hyvässä kunnossa oleva vuoden 1966 mallinen neliovinen, 6 cyl. PONTIAC HENKILÖAUTO. Seitsemän kumirengasta (tires) ja pyörää, kaksi varustettu nastoitetuilla lumirenkailla. Lic. 98114K. Myös myydään vähän käytetty 40 hevosvoimainen Gale-merkkinen perämoottori, varustettu sähköaloittajalla. Lisätietoja: Aatu Koivula, R. R. 1, Whitefish, Ont., Puhelin 866-2532, Little Penage Lake.

(14—16)

HALUTAAN

SUOMALAINEN PARISKUNTA farmille asumaan ja samalla hoitamaan rullaluistelurata miestä, 4 huonetta Livelyssä, Ont. Lähempiä tietoja soittamalla: puh. 866-2835.

(14—16)

DELONGCHAMP Cartage Co. Ltd.
20 Lorne St. Puh. 675-5611
LYHYEN JA PITKÄN MATKAN RAHTIAJOA . . . TALOUSTARPEITA PAKATAAN — MUUTETAAN — SAILYTETÄÄN — LAHETETÄÄN
NYKYAIKAINEN VARASTOHUONE

Jackson & Barnard
HAUTAUSTOIMISTO

Palvellut Sudburyn yhdyskuntaa yli neljäkymmentäviisi vuotta edistyneellä tavalla, jonka vuoksi voimme tarjota hienoimmat muistokavuudet: kappelin, joka on kuin kirkko, ur-kurin ja kykenevän henkilökunnan ilman lisämaksua.

VAPAATA PARKKEERAUSTILAA TONTILLAMME

233 Larch St. Sudbury

AINA VALMIS PALVELEMAAN TEITÄ
soittakaa
675-6427
LAINE AGENCIES REALTOR

Vakuutustoimisto
KAIKKIA VAKUUTUKSIA
PENTTI PENTTILÄ
Kiinteistömyynti toimisto
Johtaja: Mrs. M. Summers kotiin 674-4829
Myynti:
Pentti Penttilä " 675-2941
KIINTEISTÖJEN JA PERINTÖKIINTEISTÖJEN LAILLISET ARVIOITSIJAT:
Mrs. M. Summers
Pentti Penttilä
125 DURHAM ST. S., SUDBURY, ONTARIO

SUDBURYN UUTISIA

SÄHKÖN HINTOJA KOROTETAAN

Sudburyn sähkö-komission tiedoitti tällä viikolla, että kaupungissa korotetaan sähkön hintaa toukokuun 1 päivästä lähtien. Tämän korotuksen sanotaan olevan ensimmäisen viimeisen 20 vuoden aikana.

Sähkön hinnankorotus tulee olemaan kotikäytössä seuraava: alhaisin maksu $1.75 (ennen $1.50); ensimmäisestä 50 kilowattitunnista 3.5 senttiä (ennen 3 senttiä); seuraavasta 200 kwt 1.4 senttiä kwt (ennen 1.2 senttiä).

Liikelaitoksille hinnat tulevat olemaan korotuksen jälkeen seuraavat: alhaisin maksu $3.00 (ennen $1.50); palvelusmaksu kwt 50 senttiä (sama kuin ennen; ensimmäisen 100 kwt hinta on 2.4 senttiä kwt (ennen 2.2 senttiä); 100 kwt ylöspäin liikelaitokset maksavat 0.7 senttiä kwt (sama kuin ennen).

Jos kotien omistajat käyttävät esimerkiksi 250 kwt sähköä, niin heidän kuukausimaksunsa ovat uusien hintojen perusteella $4.55 nykyisen 3.90 asemasta. Liikelaitokset maksavat esimerkiksi 510 kwt käytöstä uusien hintojen mukaan $13:57, aikaisemman 11.57 dollarin asemasta.

"Me olemme pahoillamme, että meidän on ilmoitettava hinnankorotuksista", sanoi Sudburyn sähkökomissionin puheenjohtaja E. C. Dash, "mutta emme näe muuta mahdollisuutta kustannusten peittämiseksi."

HALUAVAT MUUTOSTA

Terästyöläisten union Sudburyn osasto on esittänyt pyynnön tavatakseen Ontarion oikeusministerin ja prokuraattorin keskustellakseen mahdollisuuksista parantaa sitä tapaa, jolla nyt suoritetaan kaivostapaturmissa kuolleiden työläisten kuolemansyyn tutkimuskuulustelut.

Tämä mahdollinen tapaaminen on viimeisin kehitysvaihe siitä kirjeenvaihdosta, jota on käyty union ja prokuraattorin viraston välillä viimeisen vuoden ajan. Unio katsoo nykyisen kuolenmansyyn tutkimusmenetelmän "täydelleen epätyydyttäväksi".

"Minä uskon meidän tehtävänämme — teidän ja meidän — olevan tehdä kaikkemme tuodaksemme esiin kaikki todisteet kuolemansyyn tutkijalautakunnalle, että voitaisiin ehkäistä seuraavat mahdollisesti kuolemaan johtavat onnettomuudet", sanoi union turvallisuuskomitean puheenjohtaja Paul Falkowskin viimeksi Ontarion prokuraattorille lähettämässään kirjeessä.

Falkowski on myös pyytänyt, että unio, joka on edesmenneen työläisen omaisten edustaja, saa oikeudet esittää todistajalausunnon edesmenneen työläisen puolesta.

LINJA-AUTOLIIKENTEESTÄ

Sudburylaisen liikemiehen ja kiinteimistövälittäjä Ross Shouldicen ilmoitetaan "harkitsevan" myös linja-autoliikennöitsijäksi ryhtymistä ja aikovan esittää urakkatarjouksen Sudburyn kaupungin linja-autoliikenneoikeuksista vuodelle 1971.

Kaupungin Laurentian Transit-yhtiölle myöntämä yhden vuoden jatko-aika menee umpeen joulukuun 31 päivänä 1970. Valtuuston sanotaan aikovan lähitulevaisuudessa ilmoituskampanjan, saadakseen urakkatarjouksia ensi vuonna avautuvalle liikennöintiurakalle.

Shouldice sanoo kuitenkin olevansa kiinnostunut ainoastaan pitkäaikaisesta, mahdollisesti 7—10 vuoden sopimuksesta.

SUOMALAISELTA RYÖSTETTIIN

Xavier-kadulla asunut 28-vuotias Ronald Dreger pidätettiin tiistai-iltana ja häntä vastaan nostettiin syyte väkivaltaisesta ryöstöstä.

Poliiseille ilmoitettiin aikaisemmin, että 53-vuotias Henry Mamminen, Silver Lakelta, oli vedetty Beech-kadun varrella sijaitsevaan erääseen porttikäytävään ja että häneltä oli ryöstetty lompakko. Silver Lake sijaitsee lähellä Parry Soundia.

Poliisit sanoivat varastetussa lompakossa olleen noin $20 rahaa. Mannisen ei ole ilmoitettu saaneen ruumiillisia vammoja ryöstön johdosta.

MUISTILISTA

Markkinatanssit Finnish-haalilla ensi lauantaina, alkaen kello 8 illalla. Leo Niemen yhtye soittaa.

Vapauden johtokunnan kokous liikkeen konttorissa maanantaina, huhtikuun 20 pnä, kello 7.30 ill.

CSJ:n Sudburyn osaston johtokunnan kokous pidetään Finnish haalilla torstaina, huhtik. 23 pnä, alkaen kello 7.30 illalla. Kaikki jäsenet mukaan.

Sävel-kuoron harjoitukset Finnish-haalilla keskiviikkoisin kello 7.30 illalla.

Finnish haalin kirjasto avoinna keskiviikkoisin kello 7-8 illalla.

Sairashuoltokomitea kiittää lahjoituksista

Täkäläisten kansalaistemme sairashuoltotyön hyväksi on jälleen saatu kaksi lahjoitusta. Väinö Virtanen, Beaver Lake, Ont., on lahjoittanut $2.00 ja M. Kinnunen, Long Lake, Ont., samoin $2.00.

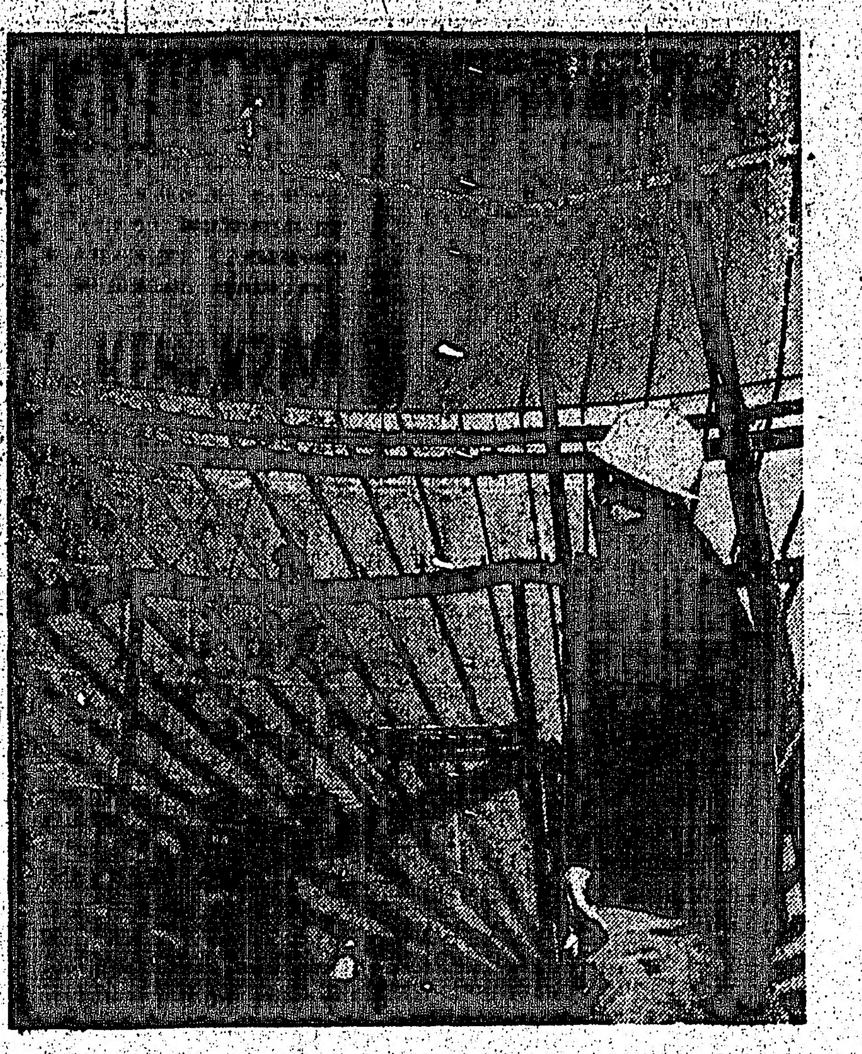
CSJ:n Sudburyn osaston sairashuoltokomitea esittää parhaat kiitoksensa lahjoituksista.

Putkitus- ja lämmitys-
EXPERTIT
• ÖLJYPOLTTIMOITA •
Kustannusarviot vapaasti
Morrison Plumbing & Heating (Sudbury) Ltd.
PUHELIN 674-0797
164 Elgin St. S., Sudbury

FRANK R. BLOCK, R.O.
OPTOMETRISTI
Puh. konttori 674-4014
kotiin 673-0705
65 ELM STREET EAST
SUDBURY, ONTARIO
VASTAANOTTO ESPANOLASSA
keskiv. iltap. ja torst. aamup.

Uusia ja käytettyjä
RAKENNUS-, PUTKITUS- ja MUITA TARPEITA
säästöhinnallal
Maksamme korkeimmat hinnat romumetallista.
Greenspoon Bros. LIMITED
214 Notre Dame 674-4259 Sudbury

KAUNIITA KUKKIA
KUKKAKIMPPUJA
KUKKALAITTEITA
Potkotkaa hakemassa kukkakaiteistamme
LOUGHEED FLOWER SERVICE
Puhelin 673-9595
252 Regent St. S.
Hazel kadun kulm.
22 Durham St. N.
President Motor Hotel
New Sudbury kauppakeskuksessa
SUDBURY



Työmiehet kokoavat tässä raakaöljyn varastointisäiliötä, joka tulee olemaan osa $60 miljoonan hintaisesta Cape Bretonin öljyjalostimosta.

Onnetar hymyilee kymmenille markkinatansseissa

Sen lisäksi, että vuotuisissa kevätkarnevaaleissa — markkina tansseissa, jos niin halutaan — on tavallisesti paljon iloista väkeä, siellä saamme nähdä miten "Onnetar" hymyilee kymmenille kansalaisillemme. Tämä erikoistilaisuus on Finnish haalilla lauantaina, huhtik. 18 pnä. Tanssi alkaa kello 8 illalla.

Rekisteröitsijä Senja Suksen eilen illalla antamien tietojen mukaan on naisten ja miesten valmistamia käsitöitä ja taideteoksia sekä osittain myös niitä "hopeaveitsellä" vuoltuja tavaroita saatu ovipalkinnoiksi yli 80 kappaletta ja lisää lahjoituksia on tulossa. Ne ovat kaikki arvokkaita ja käytännöllisiä esineitä, joukossa kymmenien dollarien hintaisia, ja toisalta laadultaan taideteoksia lähentelevia käsityötuotteita. Taiteen alaa edustavat maisema- ja muut taulut.

Kaiken kaikkiaan karnevaalitanssissa saavat "Onnen myrät" viedä koteihinsa mielestään hevoskuormittain hyviä ovipalkintoja. Soitosta huolehtii Leo Niemen tunnettu ja tunnustettu yhtye. Välipalaksi on vartti sima- ja kahvitarjoilua. Sisäänpääsymaksuna on vain kaksi 25 sentin hintaista ovilippua, jotka oikeuttavat kaiken lisäksi osallistumiseen ovipalkintojen jakoon. Tervetuloa läheltä ja kaukaa.

Jehun myyjäiset ovat 26 pnä

Kuten tässä lehdessä jo aiemmin mainittiin on ne Beaver Lakeen Jehun odotetut vuotuiset myyjäiset sunnuntaina, huhtik. 26 pnä, alkaen kello 12 päivällä. Lahjavoittoja on saatu jo runsaasti ja aina kaukaisesta länestä asti.

Hyvä ystävämme Siiri Mackie, entinen Siiri Laamanen täältä Beaver Lakelta on meitä jatkuvasti muistanut lahjoituksillaan jo aikaisemminkin ja nyt taas Siiri lähetti näihin myyjäisiin kauniit voitot Blairmoresta Albertasta. Toverillinen kiitos sinulle Siiri ja Väinö. Kyllä ostamme myyjäislippuja teille lähettämällänne rahalla ja toivomme, että voittoja tulisi sinnekin. Samoin kiitos jo niille jotka jo ovat lähettäneet lahjojaan.

Päävoittona on taas komea naisten käsin valmistama täkki. Tilaisuudessa on myöskin seurapelejä joten kannattaa saapua tähän Jehun tilaisuuteen.

Kuten jo sanoin tilaisuus on sunnuntaina, 26 pnä klo 12 päivällä. Siellähän tavataan suurella joukolla. — N.

SIION SEURAKUNNAN UUTISIA

Lähetyssaarnaaja Spillenaar, joka on työskennellyt intiaanien ja eskimoiden keskuudessa, tulee puhumaan kirkossamme ensi sunnuntaiaamuna kello 10. Pastori ja rouva Ahonen ja heidän tyttärensä vierailevat kirkossamme ensi viikolla tiistaina ja keskiviikkona kello 7.30 ip. Pastori Ahonen on erittäin hyvä puhuja ja kierrellyt ympäri maailman lähetysmaissa. Tervetuloa kuulemaan. — Kv.

Can Can näytelmäesitys 16—17—18 p.

Tämä Cole Porterin kuuluisa tanssi-laulunäytelmä on parhaillaan meneillään Sudburyssa "Theater Sudbury" toimesta.

Näytelmässä on kuuteenkymmeneen nouseva taiteilijajoukko, nuoria naisia ja miehiä, laulaen ja tanssien. Pääosilla on Sudburyn teatterityleisölle hyvin tunnetut näyttelijät Helen Grenon ja Bill Hart.

Esitykset tapahtuvat Sudburyn High School auditoriumissa tänä torstai-, perjantai- ja lauantai-iltoina, alkaen kello 8 ill. Lippuja vielä joku määrä saatavana Melody musiikkikaupasta.

Laulumiehet-kuoron vuosijuhla 18—19 pnä

Kuten on aiemmin julkaistuissa ilmoituksissa kerrottu, Sudburyn laulumiehet-kuoro viettää tulevan viikonvaihteen (18 ja 19 p.) aikana kymmenvuotisjuhlaansa.

Lauantaina on illalistanssit Cario-klubilla. Soitosta huolehtii Hannu Lambertin yhtye. Sisäänpääsy $6.00 hengeltä. Sunnuntaina, huhtik. 19 pnä, on varsinainen juhlakonsertti Laurentian yliopiston juhlasalissa. Kutsuvieraana saapuu tilaisuuteen Suomen suurlähettiläs Lennart H. Sumelius, Ottawasta. Tilaisuus alkaa kello 3 ip.

Apollon miehillä vaikeuksia

(Jatkoa siv. 1)

nuuttia ennen ilmakehään laskemista.

Kaiken tämän jälkeen astronauttien tulee onnistua vielä mereen putoamisessa ja sitä seuraavissa pelastustoimissa. Kaiken tämän aikaa on heidän avaruusaluksensa tuhansien laitteiden jatkettava toimintaansa.

Apollo-lentoja alusta alkaen seurannut raportteri Edward K. Delong esitti tiistaina mielipiteen että jos Apollo 13:sta sattunut räjähdys olisi tapahtunut paluumatkalla, silloin astronauttien, Lovellin, Swigertin ja Haisen edessä olisi ollut varma kuolema.

Toistaiseksi tuntemattomasta syystä komentomodulissa tapahtuneen räjähdyksen johdosta vaurioitui tämän komentomodulin sähkölaitteet aiheuttaen US-A:n avaruusmiesten historian jännittyneimmän hetken.

Suurin välitön vaara sivuutettiin kun miehet saivat käyttöönsä kuumodulin (Aquarius) sähkövoimaa ja happea. Tämä komentomodulin kärkeen kiinnitetty kuu-laskua varten mukana oleva Aquarius oli kuin hengenpelastusvene. Apollo XIII komentomoduli sai siitä myös rakettivoimaa, jota tarvittiin takaisin maahan-tulon edistämiseksi.

Mutta jos räjähdys olisi tapahtunut paluumatkalla (Kuussa käynnin jälkeen) silloin ei olisi miehistön turvana ollut tätä kuumodulia eikä sen ilma- ja sähkövoimaa sekä rakettivoimavarastoa, selittää mr DeLong.

Haitarikonsertti
loistokohtana kansainvälisesti kuuluisat taiteilijat
VEIKKO AHVENAINEN
Helsingistä
JOHN MOLINARI
San Franciscosta
SAMPO-HAALILLA
Lauantaina, huhtik. 25 p
klo 8 ip.
TANSSIA LOPUKSI
Ovilliput, etukäteen 2.00, ovella 2.50
Saatavissa: Scandinavian Foods, Kangas Men's Wear ja Prom Music
18. 21.

IKKUNOITA, OVIA JA KEHYKSIÄ
Uutuus "COMBINATION" puisia ulko-ovia — iso luisuva ikkuna, kärpäsverkko pysyväisesti ovessa — ei tarvitse vaihdella. Varastossa tavallisia puisia nostoikkunoita — halvin ja edullisin pohjoisalueille. KEHYKSETTÖMIÄ IKKUNOITA — varustettu vahvoilla sivuttain liukuvilla ruuduilla, lännen seetristä kehykset — kootaan ilman kanssa.
SUDBURY PLANING MILL
19 Gino St. Copper kadun alkupäästä ylös. Puh. 675-6771

KODIN PIIRISTÄ

TOIMITTANUT EEVA

Kenkiä tehdään ruiskupistoolilla

Nahkaa jäljitteleviä keinokuituja on jo kauan käytetty mm. matkalaukkujen, huonekalujen, käsilaukkujen ja käsineiden valmistukseen. Jos tekonahkaa käytetään kenkien raaka-aineena, sen pitää olla ilmavaa, vedenpitävää, erittäin joustavaa ja vastustuskykyistä kostean ja kuivan vaihteluille. Tähän mennessä ei mikään keinokuitu ole samanaikaisesti pystynyt täyttämään riittävästi näitä vaatimuksia. Saksalaiset alan asiantuntijat ovat kehittäneet uuden menetelmän, joka vastaa mainittuja vaatimuksia ja on hyvin käyttökelpoinen.

Liuotin ja saostin pumpataan säiliöön. Pumppu sekoittaa mainitut aineet ennalta tarkoin määrätyssä suhteessa. Seos puristetaan ruiskupistoolin puristusilmavirtaan, josta se ruiskutetaan erittäin hienoina suihkeina pohjakudokselle. Liuottimena käytetään kumimaista polymeeriä (esim. polyetyylit, polyisooprit). Vesi tai alkoholi voivat toimia saostimena. Sekoitussäiliössä oleva paine ja ruiskutusnopeus voidaan helposti säätää niin, ettei seos muodostu kiinteäksi jo suihkuvaiheessa, vaan saavuttaa vielä tarpeeksi kosteana pohjakudoksen tai -kuidun, kiinnittyen siihen välittömästi hienoina pitkämäisinä osasina. Juuri tämä kiinnittymistapa on olennaista, sillä muissa ruiskutusmenetelmissä on tuloksena vain tiheitä, filmimäisiä pintoja. Ne eivät ole olleet ilmaa läpäiseviä ja toisaalta ne ovat murtuneet helpommin, s.o. ne eivät ole täyttäneet joustavuusvaatimusta. Edellä kuvatulla uudella menetelmällä voidaan päällystää hienohuokoisella kerroksella kudoksia ja kuituja, jotka soveltuvat hyvin kulutusta kestävien kenkien valmistukseen.

Nahasta saa mitä hyvänsä, ei pelkästään nahkatakkia tai -puseroa. On housupukuja, liivejä, hameita, minitakkeja, shortseja, turbaanipäähineitä. Yksityiskohtina nyöritystyksiä, intiaanihapsuja, pitsimäisiä kukkakuvioreijityksiä ja laskoksia.

Hyvä neuvo hametta pidennettäessä

Nykyisin hameet näyttävät pitenemisen oireita. Monissa vaatteissa onkin pidentämisen varaa, mutta useissa tapauksissa ei tahdo saada aikaisempaa pituusviivaa helmasta lähtemään. Seuraavan keinon on kerrottu siihen auttavan.

Ratkottu helma pannaan silitysalustalle oikea puoli päällepäin. Jos kangasta ei sovi silittää oikealta puolelta, niin tietysti laitetaan nurja puoli päällepäin. Entisen helmakäänteen alle, juuri viivan kohdalle laitetaan naru tiukasti silitys alustalle ja helma silitetään narun päältä, jolloin entinen käänne katoaa. Luonnollisesti silittämisessä on käytettävä joko höyryrautaa tai kosteata silitysvaatetta. Kankaan laadusta on hyvä ensin varustautua silittämällä nurjalta puolelta sellaisen kohdan, ettei tapahtuisi mitään kutistumisia tai venymisiä helmakäännettä poistettaessa.

Huurteiset lasit

Kylpyhuoneen peilin voi estää höyryyntymästä seuraavaa yksinkertaista neuvoa noudattamalla: Kylpyvettä kuivaan ammeeseen laskiessanne avatkaa ensin kylmä hana, jotta amme kostuu. Sen jälkeen kuuma vesi ei enää aiheuta niin paljon höyryyntymistä kuin kuivaan ammeeseen laskettaessa. Jos mies haluaa kylvyn jälkeen ajaa partansa tai nainen laittaa tukkaansa ja kumpainenkin käyttää silmälaseja, ne höyryntyvät läpinäkymättömiksi. Kun silmälaseja pidetään hetken aikaa lämpimän vesihanan alla ja sitten linssit kuivataan, niin ne eivät yhtä helposti höyryynny.

Eräs keino, kylmästä lämpimään huoneeseen mennessä on estää silmäläseja huuraantumasta, kävellä takaperin ovesta sisään. Kokeilkaapa.

Pieniä neuvoja

Märkiä jälkiä

Kun lapset riisuvat kenkänsä eteisen tai komeron lattialle, jää niistä tavallisesti ikäviä jälkiä lattiaan lumen ja kuraveden aikaan,. Tältä vältytään, jos kengät pannaan heti vaahtomuovinkappaleelle, joka imee kosteuden likaamatta lattiaa.

Lettinauhat

Tyttöjen hiuksissa pidettävät rusettinauhat eivät rispaannu ja purkaannu, jos niiden päät varovasti poltetaan tulitikun tai kynttilänliekillä.

Sukkahousujen uudistaminen

Jos vanhemmalta sisaruksista on jäänyt sukkahousuja, saa niistä pienemmille vielä käyttökelpoisia, kun leikkaa terän pois ja neuloo tilalle uudet villalangasta. Vartta voi samantien jatkaa,, jos on välttämätöntä. Pitkien housujen tai saappaitten kanssa tällaiset housut tulevat vielä hyvinkin pidetyiksi.

Monessa talossa on avotakka tai tulipesä, jossa on valkea kodikkuuden lisäämiseksi. Siitä tulee luonnollisesti savua ainakin sen verran, että tiilet tulipesän ympäriltä tummuvat. Tämä tummuus häviää tavallisella maalikaupoista saatavalla maalin puhdistusaineella (paint cleaner) hankaamalla. On syytä peittää hiuksensa ja työskennellä kintaat käsissä sekä lattialle tulee levittää sanomalehtipaperia monin kerroin, ettei mitään yllätystä tapahtuisi, jos ainetta roiskahtaisi tarpeettomaan paikkaa. Kun tiilet on saatu puhtaiksi ja ne ovat kuivuneet, voi ne sivellä ohuella lattiavaha kerroksella, joka tekee ne entistä enemmän likaa hylkiviksi ja helpoimmiksi seuraavan kerran puhdistaa.

Kukkaruukku kuivatustelineenä

Haarukat, veitset ja lusikat kuivuvat pyyhkimättä, eikä niihin jää ikäviä läiskiä, jos ne pesun jälkeen asetetaan saviseen kukkaruukkuun.

HÄÄKUTSU
Täten kutsumme kaikkia sukulaisia ja tuttavia saapumaan tyttäremme
MARIA ANNA GRUS'IN
ja poikani
ROY ARTHUR SILLANPÄÄN
vihkiäis- ja häätilaisuuteen.
Vihkiminen toimitetaan St. John's Lutheran kirkossa, 50 Alder St. N. toukokuun 16 pnä klo 2 ip.
Häätanssit ja tarjoilu Wanupin haalilla kello 8 illalla.
Tervetuloa!
Mr. ja Mrs W. Grus, Kirkland Lake, Ont. — Mrs. A. Sillanpää Wahnapitae, Ont.

Pastori EINO AHONEN Kotkasta
puhuu kirkossamme ensi viikolla tiistaina ja keskiviikkona, huhtikuun 21 ja 22 pnä kello 7.30 illalla.
Tervetuloa kuulemaan tätä harvinaista vierasta!
Lähetyssaarnaaja Spillenaar puhuu ensi sunnuntaiaamuna kello 10
Tervetuloa jokainen!
SIION SEURAKUNTA
1843 Paris Street — Sudbury, Ontario

PROM MUSIIKKIKOULU ESITTÄÄ
MUSICAL VARIETY
Esiintyvät: Oppilaat ja opettajat sooloissa ja duetoissa, myös kitara ja haitari orkestereissa — torvi yhdistelmiä
Erikoisina vierastaiteilijoina haitaritaiturit
VEIKKO AHVENAINEN JA JOHN MOLINARI
SUDBURYN KORKEAKOULUN JUHLASALISSA
SUNNUNTAINA, HUHTIKUUN 26 PNA, KELLO 2 IP.
Ovilippuja saatavissa Prom Music ja ovelta
Aikuiset 1.50 oppilaat 1.00
18. 21.